



امارت اسلامی افغانستان
شرطنامه معیاری تدارک امور ساختمان کوچک
شاروالی کابل

پروژه ساختمان سرک از چهار راهی میدان هوایی الی سرک گمرک معه کanal (لات اول) به طول (2794) واقع
ناحیه نهم

روش تدارکات: داو طلبی باز داخلی
شماره داوطلبی: NPD/KM/1402/W-013/NCB

بودجه: از بودجه شاروالی کابل (950307)

نوع قرارداد: قیمت فی واحد

آدرس اداره: ناحیه دوم ده افغانان متصل پارک زرنگار

محتويات**مقدمه**

قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

قسمت سوم: فормه های داوطلبی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد

قسمت ششم: مشخصات

قسمت هفتم: نقشه ها

قسمت هشتم: بل احجام کاری

قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق استناد مشابه معیاری داولی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوده عامله^۱ تمویل می گرددند در روش های تدارکات داولی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجنبی تدارکات ملی شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گرددند از استناد معیاری داولی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ای.
ریاست تدارکات ملی
آمریت پالیسی تدارکات
قصر مرمرین، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af

¹ وجوده عامله عبارت از پول یا سایر دارایی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامله تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوده بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
ماده ۱- ساحه داوطلبی	<p>۱.۱ اداره این شرطنامه را به منظور تدارک امور ساختمانی مندرج صفحه معلومات داوطلبی و قسمت ۵ (شرایط خاص قرارداد) صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصی و تعداد بخش های این داوطلبی به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش (Lot) و نوع قرارداد در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد درج می گردد.</p> <p>۱.۲ داوطلب برنده امور ساختمانی را به تاریخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی و مندرجات شرایط خاص قرارداد تکمیل می نماید.</p> <p>۱.۳ در این شرطنامه:</p> <ul style="list-style-type: none"> -۱- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با استناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛ -۲- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برد می شود؛ -۳- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.
ماده ۲- وجود	<p>۲.۱ اداره، وجود کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجود مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد امور ساختمانی که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد.</p> <p>۲.۲ وجود عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجود بودجوی به شمول کمک ها و قرضه های که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.</p>
ماده ۳- فساد و تقلب	<p>۳.۱ اداره، داوطلب، اكمال کننده، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> -۱- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشی که به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. -۲- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ یا سههوآ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. -۳- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرار دادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد. -۴- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قرار دادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد. -۵- ایجاد اخلال و موافع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نا درست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد. <p>۳.۲ اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موافع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را الغو می نماید.</p> <p>۳.۳ اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربیط ارجاع می نماید.</p> <p>۳.۴ اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>۳.۵ داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>

<p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منحیث مدیر پروژه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واحد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واحد شرایط پندashته می شوند.</p> <p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از ویب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک ثبیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.</p>	ماده 4 - داوطلب واحد شرایط
<p>5.1 تمام داوطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت ۳ فورمه های داوطلبی، ارائه می نمایند.</p>	ماده 5 - اهلیت داوطلب
<p>5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، عقد قرارداد صرف با داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسليمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت ۳ درج میگردد.</p>	
<p>5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، داوطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه اسناد مندرج اجزای ۴، ۳، ۲ و ۶ فقره (۲) حکم هفدهم طرز العمل تدارکات شامل قسمت ۳ می نمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ۱- نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجاری و نوع فعالیت داوطلب باشد؛ - ۲- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛ - ۳- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در ۵ سال گذشته؛ - ۴- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت. - ۵- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛ - ۶- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تехنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛ - ۷- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (۵) سال گذشته؛ - ۸- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قبل اجرا تحت این قرارداد بستر از سایر تعادات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد. - ۹- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوا، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد. 	

10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی	
<p>5.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستورالعمل برای هر شریک مشترک باشد؛ -2 آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ -3 تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ -4 یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ -5 اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ -6 نقل موافقنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است. 	
<p>5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داوطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛ -2 تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیده گی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیث تجربه مد نظر گرفته شود؛ -3 یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛ -4 داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیث مدیر؛ -5 دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛ <p>استمرار دعاوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.</p>	
<p>5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک با هم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیث شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیث قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.</p>	-6 هر داوطلب یک آفر

<p>7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسلیم نموده و اداره مسؤولیت چنین مصارف را ندارد.</p>	ماده 7- مصارف داوطلبه ماده 8- بازدید از ساحه
<p>8.1 داوطلب می تواند با قبول مسؤولیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن بازدیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل به عهده داوطلب می باشد.</p>	
ب. شرطنامه	
<p>9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستورالعمل می باشد:</p> <p>قسمت اول: دستور العمل برای داوطلیان</p> <p>قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلی</p> <p>قسمت سوم: فورمه های داوطلی</p> <p>قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت ششم: مشخصات</p> <p>قسمت هفتم: نقشه ها</p> <p>قسمت هشتم: بل احجام کاری^۱</p> <p>قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات</p>	ماده 9- مندرجات شرطنامه
<p>10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حداقل (7) روز در داوطلی باز و (4) روز در داوطلی مقید قبل از میعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلی باز و (2) روز کاری در داوطلی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلیانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد.</p> <p>10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، در صورتیکه در شرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلی، دعوت نماید.</p> <p>10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلی به اداره تسلیم نماید.</p> <p>10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، در مدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلیانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعديل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گیرد.</p>	ماده 10- توضیح شرطنامه
<p>11.1 اداره میتواند، در طول میعاد تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p> <p>11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلیانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلیان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.</p>	ماده 11- تعديل شرطنامه

<p>11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داولطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسليمی آفر ها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.</p>	
<p>ج. تهیه آفر ها</p>	
<p>12.1 تمام استناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داولطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.</p>	<p>ماده 12 - زبان آفر</p>
<p>13.1 آفر ارائه شده شامل استناد ذیل می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛ -2- بل احجام کاری^۳ قیمت گذاری شده؛ -3- فورمه آفر داولطلبی؛ -4- استناد و فرم معلومات اهلیت؛ -5- آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و -6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داولطلبی. 	<p>ماده 13- استناد شامل آفر</p>
<p>14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار قیمت گذاری شده که توسط داولطلب ارائه می گردد می باشد.</p>	<p>ماده 14 - قیم آفر</p>
<p>14.2 داولطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محاسبه گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داولطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محاسبه میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.</p>	
<p>14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی^۴ (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسليمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.</p>	
<p>14.4 درصورت تذکر در صفحه معلومات داولطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعديل میباشند. داولطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توان با آفر خویش ارائه می نماید.</p>	
<p>15.1 داولطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفر^۵ را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داولطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 15- اسعار آفر و پرداخت</p>
<p>15.2 منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داولطلبی می باشد.</p>	
<p>15.3 داولطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.</p>	
<p>16.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داولطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داولطلبی های ملی نمی تواند بیشتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسليمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد</p>	<p>ماده 16- میعاد اعتبار آفرها</p>

⁴ Business Receipt Tax

⁵ در قرارداد های با پرداخت بالمقطع "قیمت فی واحد و قیمت ها" با "قیمت سر جمع" تعویض گردد.

<p>مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر بیشتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>در حالات استثنائی اداره از داطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کتی صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید، حالات مندرج ماده 17 این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وی مسترد نمیگردد.</p>	
<p>ماده 17- تضمین آفر و اظهار نامه تضمین آفر</p> <p>17.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	
<p>17.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <p>1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</p>	
<p>2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معابر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از امارت اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل امارت اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</p>	
<p>3- تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 9 (فورم های قرارداد و تضمینات) و یا فورم های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</p> <p>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 17 /ین دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p> <p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کابی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6- میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 16 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p>	
<p>17.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 17 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردد.</p>	
<p>17.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>17.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <p>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستورالعمل؛</p> <p>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباها حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</p> <p>3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباها حسابی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستورالعمل؛</p> <p>4- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛</p> <p>5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛</p> <p>6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</p>	

<p>17.6 در صورت که داطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داطلب مشترک (JV) باشد.</p>	
<p>18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داطلبی از قبولي آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستور العمل اجرات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داطلبی مشخص میگردد:</p> <p>1- داطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارائی نازلترين قیمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید.</p> <p>یا</p> <p>2- داطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردند.</p>	<p>ماده 18- آفر های بدیل</p>
<p>18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تختنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفر های بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.</p>	
<p>19.1 داطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داطلبی تسلیم گردد. درصورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قبل اعتبار خواهد بود.</p>	<p>ماده 19- شکل و امضاء آفر</p>
<p>19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داطلب (رئيس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعديل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.</p>	
<p>19.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف درصورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داطلب امضا شده باشد.</p>	
<p>19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباها داطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباها توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.</p>	
<p>د. تسلیمی آفرها</p>	
<p>20.1 داطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داطلبی، امکان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن آفر الکترونیکی، داطلب از روش متذکره صفحه معلومات داطلبی پیروی می نماید. داطلب آفر را در پاکت های جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.</p>	<p>ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</p>
<p>20.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داطلبی باشد؛</p> <p>2- حاوی نام، نمبر تشخیصیه داطلبی متذکره صفحه معلومات داطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد.</p> <p>3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل.</p>	

<p>20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.</p>	
<p>20.4 در صورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسؤولیت بیجایی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.</p>	
<p>21.1 آفر ها باید قبل از ختم ميعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گرددند.</p>	<p>ماده 21- ميعاد تسلیمی آفرها</p>
<p>21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعديل طبق ماده 11 دستورالعمل برای داوطلبان، ميعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول ميعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	
<p>22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگرددند.</p>	<p>ماده 22- آفر های نا وقت رسیده</p>
<p>23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعديل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعديل شده بوده و این اطلاعیه باید: 1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد. 2- قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	<p>ماده 23- انصراف، تعویض و تعديل آفرها</p>
<p>23.2 تعویض یا تعديل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعديل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم ميعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول ميعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستورالعمل برای داوطلبی میگردد.</p>	
<p>23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعديل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.</p>	
<p>هـ آفر گشایی و ارزیابی</p>	
<p>24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعديلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p>	<p>ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی</p>
<p>24.2 در مجلس آفر گشایی، ریس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.</p>	
<p>24.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعديل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفر</p>	

	های تعویض و تعدلیل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مدنظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.	
24.4	اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.	
24.5	هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصئونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می نماید.	
24.6	در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسب شفاف (شکاستیپ) ننموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسب شفاف (شکاستیپ) نماید.	
25.1	معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الى زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محروم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الى عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.	ماده 25- محرمیت
26.1	اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.	ماده 26- توضیح آفر ها
27.1	اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید: -1 معيارات واجد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را برآورده می سازد؛ -2 بطور مناسب امضاء گردیده است؛ -3 دارای تضمین آفر می باشد؛ و -4 جوابگوی معيارات و شرایط شرطنامه می باشد.	ماده 27- ارزیابی و تشخیص جوابگویی آفر ها
27.2	آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدۀ مطابق با معيارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدۀ پنداشته می شود که: 1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛ 2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را برخلاف شرطنامه محدود نماید؛ 3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقبای سایر داوطلبان گردد.	
27.3	آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائی یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.	
27.4	هیچ مذاکره با داوطلب با نازلترين نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.	
27.5	داوطلب مسؤولیت های منحیث شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعديل آفر صورت گیرد.	

<p>28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حسابی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسبوی به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود. -2 در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگراینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعتشاری در قیمت فی واحد بینجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛ 	ماده 28 - تصحیح اشتباهات
<p>28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبوی آفر خوبی را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.</p>	
<p>29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر ذکر گردیده باشد.</p>	ماده 29 - اسعار در ارزیابی آفر
<p>30.1 اداره آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنيکي مندرج شرطname جهت تشخيص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنيکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخيص گردد. هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خوبی را به آمر اعطاء رائمه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده، جوابگو تشخيص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قيمت نازلت ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنيکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	ماده 30 - ارزیابی و مقایسه آفر ها
<p>30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قيمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذيل تعين می نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 تصحیح اشتباهات محاسبوی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛ -2 منهای هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقابتی قیمت گذاری شده اند؛ -3 تطبیق یک تعديل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبلًا تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛ -4 تطبیق تعديلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قیمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛ 	
<p>30.2 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطname یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.4 در صورت که شرطname دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.</p>	
<p>31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	ماده 31 - ترجیح داخلی

واعطاء قرارداد	
ماده 32 – معیارات اعطاء قرارداد	32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترين قيمت ارزيزابي شده را ارييه نموده، اعطاء مى نماید.
ماده 33 – حق قبول هر آفر و رد يك يا تمام آفرها	33.1 على الرغم ماده 32 اين دستور العمل، اداره حق قبول يا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفرها در هر زمان پيش از قبولي آفر بدون تحمل کدام مسؤوليت به داوطلب متاثر شده يا داوطلبان دارا مى باشد مشروط بر اينكه دلail رد آفرها يا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمي به اطلاع داوطلبان رسانيده شود.
ماده 34 – اطلاعيه اعطاء و امضای موافقتنامه قرارداد	34.1 اداره بعد از ختم ميعاد اطلاعيه تصميم اعطائي قرارداد و يا رسيدگي به اعتراضات داوطلبان، در صورتيكه قرارداد در حيطة صلاحيت آمر اعطائي مربوطه باشد، نامه قبولي آفر را به داوطلب برنده ارسال مينماید، در صورتيكه قرارداد در حيطة صلاحيت کميسيون تدارکات ملي باشد، بعد از منظوري آن کميسيون، نامه قبولي آفر به داوطلب برنده ارسال مى شود. اداره نامه قبولي را بعد از قبول آفر، پيش از ختم ميعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال مى نماید. اين نامه بيان کننده قيمت قرارداد بوده که بعد از اجراء تكميل، و مراقبت امور ساختمناني به قراردادي پرداخت ميگردد.
34.2	اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطname، آفر داوطلب برنده ترتيب و بعد از اخذ منظوري آمر اعطاء در طي ميعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال مى نماید. داوطلب برنده مكلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دريافت امضا نموده و به اداره تسليم نماید
34.3	اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، معلومات ذيل را در ويب سايت خويش، ويب سايت اداره تدارکات ملي و ساير ويب سايت هاي که از طرف اداره تدارکات ملي تجويز ميگرند، نشر مى نماید:
	<ul style="list-style-type: none"> -1 نام داوطلبانيكه آفر تسليم نموده اند؛ -2 قيمت هاي خوانده شده در آفر گشائي؛ -3 نام و قيمت ارزيزابي شده هر آفر؛ -4 نام داوطلبانيكه آفر هايشان رد گردیده و دلail رد آن؛ -5 نام داوطلب برنده، قيمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.
34.4	بعد از نشر اطلاعيه عقد قرارداد، در صورتيكه داوطلبان غير موفق دلail عدم موفقیت آفر خويش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند. اداره پاسخ خويش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذكر دلail عدم انتخاب آفر ارائه مى نماید.
ماده 35 - تضمين اجراء	35.1 داوطلب برنده مكلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دريافت نامه قبولي آفر، تضمين اجرائي قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومي قرارداد، در فورم تضمين اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه هاي قرارداد) يا ساير اشكال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولي آفر از آن نامبرده شده است، ارييه نماید.
35.2	در صورت ارائه تضمين اجرا بشكل تضمين بانکي، داوطلب مى تواند تضمين اجرا را از يك بانک مقيم در امارت اسلامي افغانستان يا بانک خارجي قابل قبول اداره که نمایندگي بمنظور اجرائي اين تضمين در امارت اسلامي افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.
35.3	در صورتيكه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 اين دستور العمل را برآورده سازد، اعطائي قرارداد فسخ و تضمين آفر مسترد نمیگردد.
35.4	اداره فوراً پس از دريافت تضمين اجرا و ثبيت صحت و سقم آن، داوطلبان غير موفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد مى نماید.

<p>36.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمه های قرارداد و تضمین قسمت 9 این شرطname می باشد.</p>	<p>ماده 36- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت</p>
<p>37.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.</p>	<p>ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات</p>
<p>38.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر یا خساره مند گردیده یا گردد، می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری که محل و آدرس آن در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده، ارسال نماید.</p>	<p>ماده 38- حق شکایت داوطلبان</p>

تعدیلات؛ ضمایم و ماده ها در دستورالعمل برای داوطلبان	
الف. عمومیات	
اداره: شاروالی کابل	ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>نام و شماره بخش های شامل این داوطلبی عبارتند از:</p> <p>پروژه ساختمان سرک از چهار راهی میدان هوایی الى سرک گمرک معه کanal (لات اول) به طول (2794) واقع ناحیه نهم.</p> <p>شماره داوطلبی: NPD/KM/1402/W-013/NCB</p>	
<p>امور ساختمانی:</p> <p>پروژه ساختمان سرک از چهار راهی میدان هوایی الى سرک گمرک معه کanal (لات اول) به طول (2794) واقع ناحیه نهم</p>	
نوع قرارداد: قرارداد(به اساس فی واحد) میباشد.	
<p>تاریخ تکمیلی امور ساختمان عبارتند از: 20 ماه تقویمی می باشد (وقفه زمستان شامل میعاد پروژه نمی باشد و میعاد متذکره بعد از صدور مکتوب رسمی آغاز کار از جانب اداره آغاز می گردد).</p> <p>نوت: در صورتیکه میعاد پروژه مصادف به روز های سرد زمستان گردد و کار عملی در ساحه ممکن نباشد، و به اساس هدایت مراقبت کننده پروژه کار امور ساختمانی متوقف گردیده باشد، شامل میعاد پروژه نمیگردد. هرگاه در خلال وقفه زمستان کار پروژه عملاً در ساحه جریان داشته باشد، و درج ژورنال پروژه نیز گردیده باشد، و از جانب مدیر پروژه مکتوب توافق کار صادر نگردیده باشد، شامل میعاد پروژه گردیده و قابل جبران پنداشته نمی شود.</p>	ماده 1.2 دستورالعمل برای داوطلبان
داوطلبان از کشور های ذیل واجد شرایط نمی باشند: قابل تطبیق نیست	ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>لست شرکت های محروم شده و تحت پرسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p>https://tenders.ageops.net/prs/debarment?list/ www.npa.gov.af</p> <p>در صورت عدم دریافت از لینک های متذکره، هیات ارزیابی میتواند کتاباً از کمیته محرومیت ریاست تدارکات ملی طالب معلومات گردیده اطمینان حاصل نمایند.</p>	ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان
در صورت تعديل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان: قابل تعديل نیست	ماده 5.3 دستورالعمل برای داوطلبان

<p>قراردادی اصلی میتواند با رعایت شروط ماده سی و ششم قانون و حکم یکصد و پنجم طرزالعمل تدارکات (20) فیصد از مجموع قیمت قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نماید.</p> <p>(20) بیست فیصد قیمت مجموعی قرارداد با شرایط ذیل به قرارداد فرعی قابل واگذاری میباشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ مسئولیت های قراردادی اصلی در قرارداد متأثر نگردد؛ ✓ قراردادی فرعی، اهلیت و کفایت کاری لازم را در انجام قرارداد فرعی واگذار شده دارا باشد ✓ قراردادی فرعی در ایفای مکلفیت های قراردادی اصلی، متعهد باشد. 	<p>ماده ۵.۳^۷ جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>برعلاوه رعایت مواد مندرج بند 4 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان، داوطلبان باید موارد ذیل را نیز رعایت نمایند:</p> <p>-1- مجموع ارقام اهلیت شرکا (100) فیصد معیار اهلیت ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>جزء 5، صفحه معلومات داوطلبی را تکمیل نماید. هر شریک باید حداقل (25) فیصد و شریک اصلی حداقل (40) فیصد معیارهای اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفرشکت مشترک می‌گردد</p>	<p>ماده 5.4 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورت تعديل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان : قابل تعديل نمیباشد.</p>	<p>ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>حد اقل لازم حجم معاملات اجرا شده (2) سال داوطلب در خلال (5) سال اخیر 380,000,000 سه صد و هشتاد میلیون افغانی می باشد.</p> <p>نوت 1: جهت تثبیت حجم معاملات داوطلب، گزارش مالی، بیلانس شیت که توسط مفتش مستقل ترتیب و یا تصدیق گردیده باشد یا سایر اسناد مالی معتبر که حصول مبالغ درج شده در اسناد ارائه شده را نشاند دهد، مطالبه و از صحت و سقم آن اطمینان حاصل می‌گردد.</p> <p>نوت 2: به تاسی از فیصله شماره 3112/29/1397 کمیسیون محترم تدارکات ملی؛ در پروسه های تدارکاتی، تصدی ها و شرکت های دولتی از ارائه اسناد توانمندی مالی و حجم معاملات معاف می باشند.</p>	<p>ماده 5.5 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>حد اقل لازم تجربه منحیث قراردادی اصلی یا فرعی در امورساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در خلال مدت (10) سال اخیر:</p> <p>الف: تطبیق (1) قرار داد به حجم 150,000,000 یک صد و پنجاه میلیون افغانی یا</p> <p>ب: تطبیق (2) قرارداد به حجم 225,000,000 دو صد و بیست و پنج میلیون افغانی می باشد</p> <p>نوت: داوطلب مکلف است؛ اسناد تصفیه حسابات مالیاتی اخرين دوره قبل از آفرگشابی (صادره وزارت مالیه) را ضم آفر خویش ارائه نماید. هرگاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب در جریان باشد، وی می تواند سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت مالیه) را ارائه نماید.</p> <p>1- هیئت ارزیابی، مشابهت قرارداد ارائه شده داوطلب را به اساس ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخصصی تشخیص می نماید.</p> <p>2- هیئت ارزیابی، بمنظور محاسبه ارزش پولی قرار داد های مشابه ارائه شده داوطلب، اندازه نرخ تورم را طبق سند بودجه همان سال مالی مدنظر قرار می دهد.</p> <p>3- در پروژه های سرک برحسب اطلاعیه شماره NPA/PPD/NO.28/1398 تجربه قرارداد های فرعی داوطلب که براساس احکام قانون و طرزالعمل تدارکات صورت گرفته باشد، منحیث تجربه کاری مشابه مد نظر قرارداده میشود.</p>	<p>ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

7 اعطای قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات و حکم یکصد و پنجم طرزالعمل تدارکات صورت می گیرد.

ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل
برای داوطلبان

تجهیزات ضروری			
شماره	نوع ماشینری	واحد	تعداد مورد ضرورت
1	Asphalt Plant 120 ton/hr	پایه	2
2	Crusher Plant 200ton/hr	پایه	2
3	Bulldozer 200-280 HP	عراده	4
4	Motor Grader 120-180 HP	عراده	4
5	Excavator Bucket Capacity minimum 1m ³	عراده	5
6	Paving machine for base course	عراده	3
7	Asphalt Paver	عراده	2
8	Dump Truck (15 m ³ capacity)	عراده	12
9	Vibratory Roller (200-300KN)	عراده	4
10	Pneumatic Tire Roller (200-300KN)	عراده	4
11	Water Tanker minimum 12,000 lit capacity	عراده	8
12	Air Compressor (1250m ³ /hr)	پایه	3
13	Power Broom Trackor (125HP)	عراده	2
14	Bitumen Presser Distributer (1530kg/hr)	پایه	4
15	Loader minimum bucket Capacity 2m ³	عراده	4
16	Concrete Mixer (500 It.)	عراده	5
17	Concrete Vibrator	عدد	8
18	Total Station	پایه	2
19	level	پایه	2
20	Concrete plant	عدد	1

داو طلبان مکلف است تمام وسائل و تجهیزات را که برای پیشبرد امور ساختمانی ضروری پنداشته می شود، مهیا نماید و کاپی سند (کرایه گیری، اجاره و یا بل خرید) ضم آفر ارایه نمایند.

کارمندان کلیدی:

شماره	وظیفه	حداقل تحصیلات	مرتبه کاری وظیفه/سال	تجربه کاری مرتبط به وظیفه/سال	تجربه عمومی کاری/سال	تعداد/نفر
1	مدیر پژوهه	لیسانس انженیری سرک و یا سیول	5	لیسانس انженیری سرک و یا سیول	10	1
2	مدیر کنترول و کیفیت	لیسانس انженیری سرک و یا سیول	4	لیسانس انженیری سرک و یا سیول	6	1
3	مدیر مسئونیت	لیسانس انженیری سرک و یا سیول	3	لیسانس انженیری سرک و یا سیول	5	1
4	انجینیر سیول /هایدروتخنیک	لیسانس انженیری هایدروتخنیک و یا سیول	3	لیسانس انженیری هایدروتخنیک و یا سیول	6	1

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">1</td><td style="width: 10%;">8</td><td style="width: 10%;">5</td><td style="width: 10%;">لیسانس انженیری سروی و یا سیول</td><td style="width: 10%;">سرور ارشد</td><td style="width: 10%;">5</td><td></td></tr> <tr> <td>2</td><td>5</td><td>3</td><td>لیسانس انженیری سروی و یا سیول</td><td>سرور محاسب</td><td>6</td><td></td></tr> <tr> <td>2</td><td>6</td><td>3</td><td>لیسانس انженیری سیول یا زمین شناسی</td><td>انجینیر لایبراتوار</td><td>7</td><td></td></tr> <tr> <td>3</td><td>6</td><td>4</td><td>لیسانس انженیری سیول</td><td>انجینیر ساحه</td><td>8</td><td></td></tr> </table> <p style="text-align: center;">نوت: داوطلبان با رعایت میعادرات فوق، تمام استناد، خلص سوانح و کابی استناد تحصیلی کارمندان کلیدی پژوهش راضم آفر خویش ارایه نمایند</p>	1	8	5	لیسانس انженیری سروی و یا سیول	سرور ارشد	5		2	5	3	لیسانس انженیری سروی و یا سیول	سرور محاسب	6		2	6	3	لیسانس انженیری سیول یا زمین شناسی	انجینیر لایبراتوار	7		3	6	4	لیسانس انженیری سیول	انجینیر ساحه	8		<p>ماده ۵.۵ جزء ۵ دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>مبلغ حداقل دارایی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه) و سایر تعهدات داوطلب { 75,000,000 هفتاد و پنج میلیون افغانی}.</p> <p>۱- {داوطلبان استناد بانکی شامل (صورت حساب یا اعتبار نامه های بانکی) خویش را که به نام دواطبل باشد از تاریخ نشر اعلان تدارکات الی ختم میعاد تسليمی آفر توسط مراجع ذیربیط صادر گردیده، انضمام آفر نماید.</p> <p>۲ - طبق متحدد المال شماره 1400/PPD/C.27 NPA صادره 1115 مؤخر 17/01/1400 هیئت ارزیابی، مبلغ نهایی موجود در حساب بانکی (Closing Balance) مندرج صورت حساب بانکی ارائه شده از جانب داوطلب را منحیث توانایی مالی مد نظر قرار می دهد.</p> <p>۳- خط اعتباری (لاین آف کریدت) مطابق فارمت که ذریعه مکتوب 4249 مؤخر 28/07/1395 ریاست محترم د افغانستان بانک به تمام بانک ها اخبار گردیده، ارائه نمایند. سایر اشکال خطوط اعتباری فاقد اعتبار است.</p> <p>نوت: طبق اطلاعیه شماره 16066 مؤخر 21/12/1397 ریاست پالیسی اداره تدارکات ملی تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه استناد توانمندی مالی معاف می باشد.</p>
1	8	5	لیسانس انженیری سروی و یا سیول	سرور ارشد	5																								
2	5	3	لیسانس انженیری سروی و یا سیول	سرور محاسب	6																								
2	6	3	لیسانس انженیری سیول یا زمین شناسی	انجینیر لایبراتوار	7																								
3	6	4	لیسانس انженیری سیول	انجینیر ساحه	8																								
<p>برای دریافت شرطنامه به ویب سایت رسمی اداره امور ای‌ایا https://aop.gov.af/dr/access_to_information/administrative یا https://rfq.km.gov.af مراجعه گردد.</p> <p>در صورت عدم دانلود از لینک متذکره، داوطلب میتواند شرطنامه را از آدرس ذیل بدست آورد.</p> <p>آمریت انسجام، توحید و تحلیل پلان های تدارکاتی، ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ای‌ایا، پشتونستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>ایمیل آدرس: planningnpa@gmail.com</p> <p>کاپی به: vyarmassoud@gmail.com</p> <p>شماره: 0202143274</p> <p>نوت: داوطلب محترم در هنگام دریافت شرطنامه باید معلومات شرکت خویش را بشمول (نام شرکت و شماره جواز، ایمیل آدرس، شماره تماس، نام پژوهش و شماره داوطلبی) از طریق ایمیل های متذکره به ریاست تدارکات ملی شریک نماید. تا در صورت لزوم تعدیلات و توضیحات پیرامون شرطنامه در اسرع وقت به دسترس داوطلب قرار داده شود.</p> <p>نوت: طبق حکم 30 طرزالعمل تدارکات، داوطلبان می توانند طی 10 روز تقویمی قبل از تسليمی آفرها، توضیحات خویش را طورکتبی تقاضا نمایند.</p>	<p>ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>																												

ب. مندرجات شرطنامه	
<p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>شخص ارتباطی: ثناءالله شاهد</p> <p>آدرس: آمریت انسجام، توحید و تحلیل پلان های تدارکاتی، ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ا.ا.ا، پشتونستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>ایمیل آدرس: planningnpa@gmail.com</p> <p>کاپی به: vyarmassoud@gmail.com</p> <p>شماره: 0202143274</p> <p>نوت: در مطابقت به فقره (1) حکم سی ام طرزالعمل تدارکات، درخواست توضیح در داوطلبی باز حد اقل باید 10 روز تقویمی قبل از ميعاد معینه تسليمی آفرها ارایه گردد.</p>	<p>ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>جلسه قبل از داوطلبی:</p> <p>جلسه قبل از داوطلبی بگونه حضوری به آدرس ذیل دایر می گردد:</p> <p>آمریت انسجام، توحید و تحلیل پلان های تدارکاتی ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ا.ا.ا واقع پشتونستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>تاریخ و زمان جلسه: 29/اردی 1402 ساعت 10:00 ق.ظ به وقت کابل</p> <p>نوت: درصورتیکه تاریخ معین شده برای جلسه قبل از داوطلبی به روز رخصتی تصادف نماید جلسه قبل از داوطلبی در روز بعدی کاری در همان ساعت تعین شده تدویر خواهد یافت.</p> <p>ویا سوالات که در مورد شرطنامه و سایر اسناد داوطلبی داشته باشند به ایمیل های ذیل ارسال گردد.</p> <p>ایمیل آدرس: planningnpa@gmail.com</p> <p>کاپی به: vyarmassoud@gmail.com</p> <p>شماره: 0202143274</p> <p>بر حسب ماده سی ام طرزالعمل سوالات 10 روز قبل از تاریخ آفر گشایی ارایه گردد.</p> <p>نوت: بازدید از ساحه مطابق به جز 1 ماده 8 دستورالعمل برای داوطلبان به تاریخ 26 اسد 1402 ساعت 09:00 قبل از ظهر صورت میگیرد. برای تنظیم بازدید از ساحه به آدرس ذیل تماس گرفته شود.</p> <p>نام : انجینیر غلام حضرت رضایی وظیفه : عضو آمریت دیزاين ریاست زیربنای های شهری شماره تماس وایمیل: hazratrezai9372@gmail.com , 0776801569 کاپی : planningnpa@gmail.com, vyarmassoud@gmail.com</p>	<p>ماده 10.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>آفر به یکی از زبانهای ملی کشور ارائه میگردد.</p>	<p>ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
ج. تهییه آفرها	

<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش اسناد اضافی ذیل را ارایه نماید:</p> <p>1. جواز فعالیت معتبر، 2. صورت حساب بانکی (Bank Statement) یا سند خط اعتباری Credit Line نشان دهنده توانمندی مالی داوطلب، 3. اسناد تجربه مشابه، 4. اسناد حجم معاملات سالانه، 5. اسناد تصفیه حسابات مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی، 6. خانه پری فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع داوطلب، 7. تعهد نامه امضا شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد. تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع، و عدم محرومیت و عدم محکومیت از طرف محاکمه بالاتر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک در داوطلبی، 8. سایر معلومات که لازم است توسط داوطلبان تکمیل، بطور دقیق خانه پری، بعد از مهر و امضاء در اوراق متذکره ارائه گردد 9. در صورت اشتراک به شکل JV، داشتن JV Agreement و 10. در صورت اشتراک نماینده با صلاحیت؛ داشتن نماینده خط رسمی.</p> <p>تمام اوراق شرطنامه و اسناد اضافی منضمه آفر باید توسط داوطلبان مهر گردد و فورمهای داده شده در شرطنامه غرض معلومات داوطلب باید بصورت درست و مکمل خانه پری، امضاء و مهر شود و تعهد نامه ی داده شده باید توسط رئیس، معاون و یا نماینده با صلاحیت امضا و مهر گردد.</p> <p>داوطلب مکلف است بل احجام قیمت های ارایه شده در آفرخویش و فورم معلومات یا اهليت داوطلب و فورم تسلیمی آفر را پس از خانه پری دقیق، مهر و امضاء نموده بمنظور مصونیت با دقت چسب شفاف (اشکاستپ) نماید.</p>	<p>ماده 13 جزء 6 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>قیمت قرارداد: قابل تعديل نیست</p>	<p>ماده 14.4 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اسعار واحد پول افغانی می باشد.</p> <p>آفرهای ارایه شده به دالر به واحد پولی افغانی به اساس نرخ خرید تبادله د افغانستان بانک مطابق روز آفرگشایی صورت خواهد گرفت. همچنان پرداخت های قرارداد به پول افغانی تادیه می شود.</p>	<p>ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>منبع نرخ تبادله اسعار د افغانستان بانک می باشد.</p>	<p>ماده 15.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>میعاد اعتبار آفر (90) نود روز می باشد.</p>	<p>ماده 16.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>آفر شامل مبلغ تضمین آفر {7,500,000 هفت میلیون و پنجصد هزار افغانی} می باشد.</p> <p>واحد پولی تضمین آفر {افغانی} می باشد.</p> <p>(تضمين آفر با استفاده از فورم معیاری تضمین آفر شامل قسمت 9 فورم های قرارداد و تضمینات صادر شده، تهیه گردد).</p> <p>نوت: نوعیت اخذ تضمین آفر شکل بانک گرتی (تضمين نامه بانک) میباشد، پول نقد منحیث تضمین آفر، قابل قبول نمی باشد و تضمین آفر در نسخه اصلی تسلیم داده شود، کاپی و اسکن آن قابل قبول نیست.</p> <p>تضمين آفر باید مدت 28 روز بیشتر از مدت اعتبار آفر باشد، یعنی مدت 118 روز از تاریخ بازگشایی آفرها قابل اعتبار باشد.</p> <p>تضمين آفر در نسخه اصلی تسلیم داده شود، و تضمین آفر باید تحت نام شرکت که در جواز شرکت تحریر گردیده است باشد، کاپی و اسکن آن قابل قبول نیست.</p> <p>طبق اطلاعیه شماره NPA/PPD/No.25/1397 تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه تضمینات آفر و اجرا کار معاف می باشد .</p> <p>در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p>	<p>ماده 17.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>آفر های بدیل قابل قبول نیست.</p>	<p>ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

<p>تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردد:</p> <p>داوطلبان آفر های خویش را با ذکر کلمه اصلی و کاپی نشانی نموده (۱) جلد اصل و (۰) جلد کاپی آفر که مطابق اصل باشد، را به طور سربسته همراه با مهر و امضاء باید ارائه نمایند.</p>	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ج. تسلیمی آفر ها	
<p>ارائه آفر ها بصورت الکترونیکی: قابل تطبیق نیست.</p>	ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از:</p> <p>توجه: ریاست تدارکات ملی</p> <p>آدرس: آمریت سکرتیریت تسهیلات آفرگشایی ، ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ا.ا.ا، پشتوستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>ایمیل آدرس: planningnpa@gmail.com</p> <p>کاپی به: vyarmassoud@gmail.com</p> <p>شماره: 0202143219</p> <p>ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: الی ساعت 10:00 قبل از ظهر (به وقت محلی کابل) مؤخر ۰۷ سنبله ۱۴۰۲ میباشد.</p> <p>آفرهای ناویت رسیده و انترنیت قابل پذیرش نمی باشد</p> <p>نوت: در صورتیکه روز آخر تاریخ معین شده برای تسلیمی آفرها به روز رخصتی تصادف نماید آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت تعیین شده تسلیم و بازگشایی خواهد شد.</p>	ماده 20.2 جزء ۱ دستورالعمل برای داوطلبان
<p>پاکت شرطنامه حاوی مطالب ذیل است:</p> <p>نام و نمبر تشخیصیه این داوطلبی:</p> <p>پروژه ساختمان سرک از چهار راهی میدان هوایی الی سرک گمرک معه کanal (لات اول) به طول (2794) واقع ناحیه نهم</p> <p>شمار داوطلبی : NPD/KM/1402/W-013/NCB</p> <p>هشدار اینکه: قبل از تاریخ: ۰۷ سنبله ۱۴۰۲ و ساعت 10:00 قبل از ظهر باز نشود.</p>	ماده 20.2 جزء ۲ دستورالعمل برای داوطلبان
<p>ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها:</p> <p>بتاریخ: ۰۷ سنبله ۱۴۰۲ و ساعت 10:00 قبل از ظهر می باشد.</p> <p>در صورتیکه تاریخ معین شده برای تسلیمی آفرها به روز رخصتی و یا کدام حادثه از قبل پیش بینی ناشده تصادف نماید، آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت قبلی تعیین شده تسلیم و بازگشایی خواهد شد.</p>	ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>داوطلبان می توانند قبل از ختم ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها با دادن یک اطلاعیه کتبی از آفرهای (اسناد داوطلبی) خود انصراف و یا آنرا تعویض و یا تعدیل نمایند.</p>	ماده 23.3 دستورالعمل برای داوطلبان

د. آفر گشایی و ارزیابی	
ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان	جلسه آفر گشایی در مکان ذیل دایر می گردد: سالون هندوکش ، ریاست تدارکات ملی، ریاست عمومی اداره امور ا.ا.ا، پشتونستان وات، کابل، افغانستان تاریخ آفر گشایی: 07 سنبله 1402 و ساعت 10:00 قبل از ظهر می باشد. درصورتیکه تاریخ معین شده برای تسليمی افرها به روز رخصتی و یا کدام حادثه از قبل پیش بینی نشده تصادف نماید افرها در روز بعدی کاری در همان ساعت تعین شده تسليم و بازگشایی خواهد شد
ماده 31.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات و متعدد المال شماره NPA/PPD/C20/196 تطبیق می گردد. به تأسی از ماده هفتم قانون تدارکات، ادارات تدارکاتی مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه گذاری و تولیدات داخلی، موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخلی را طور ذیل در پروسه های تدارکاتی خویش، عملی نمایند: 1. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی؛(25) فیصد؛ 2. شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم افغانستان در مقایسه شرکت های خارجی غیر مقیم (10) فیصد؛ 3. شرکت های خارجی که شرکای داخلی Joint Venture (Joint) دارند و یا متعهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی می باشند، در مقایسه سایر شرکت های خارجی(5) فیصد 4. داوطلب داخلي زن در مقیاسه با داوطلب داخلي و داوطلب خارجي مقیم افغانستان (5) فیصد. 5. منظور از "داوطلب" در اجرای فقره (1) این حکم، اشخاص حکمی مندرج جز 3 ماده سوم قانون تدارکات است و داوطلب داخلي زن مندرج جز 3 فقره (1) این حکم، عبارت از شخصی حکمی است که مالکیت و اسهام آن متعلق به زنان بوده و حد اقل (50) فیصد کارکنان آن مشکل از زنان باشد. شماره فقره های(2) و بعد از آن به ترتیب به (3) و (7) تعديل گردید)) علاوه‌تاً به منظور حمایت از تولیدات داخلی جهت رشد اقتصادی، افزایش میزان اشتغال و سرمایه گذاری، اداره تدارکات ملی حسب ضرورت، از تولیدات داخلی تعریف آتی ارایه میدارد: تولیدات داخلی: در پروسه تدارکاتی به آن دسته مواد قابل مصرف نهای (جنس/محصول) اطلاق میگردد که حد اقل(50) فیصد طراحی و پروسس ان در داخل کشور انجام شده باشد. با توجه به موارد فوق ادارات مکلف به رعایت مراتب آتی در پروسه های تدارکاتی میباشند: 1. اداره جهت تشویق افزایش میزان اشتراک تولید کننده کان داخلی در مراحل تدارکات، در شرطname های خویش معیار حجم معاملات سالانه را برای آنان درنظر نگرفته، بلکه میزان توانائی تولید ماهانه/ربعهار / یا سالانه تولید کننده را با توجه به میزان نیازمندی ماهانه/ربعهار یا سالانه خویش منحیث معیار تجربه مشابه وی مد نظر قراردهند. البته داوطلب (تولید کننده) مکلف به ارایه اسناد و مدارک مبنی بر ظرفیت تولید و عرضه اجناس و محصولات مورد نیاز نیازمندی و کیفیت پروسس و تولید طی میعاد مشخص شده در شرطname اداره میباشد. هیئت ارزیابی اسناد و مدارک فوق را مورد ارزیابی قرار داده و در صورت لزوم وفق حکم پنجهام طرزالعمل تدارکات، معلومات و اسناد لازم را در زمینه مطالبه و تحت غور و بررسی قراردهد. 2. داوطلبان مکلف اند جهت مستفید از امتیاز ترجیح داخلی، در آفرخویش نام و مرجع تولید اجناس را مشخص سازند، درصورتیکه داوطلب در افرخویش از نام مرجع تولید اجناس و

<p>محصولات مورد نیاز مندرج شرط‌نامه متذکر نگردیده تطبیق ترجیح داخلی بالای آفر وی عملی نمی‌باشد.</p> <p>3. طبق فقره(7) حکم چهارم طرزالعمل تدارکات و رعایت جز 1 فقره(1) ماده چهل هشتم قانون تدارکات، داوطلب جهت برخورداری از ترجیح تدارکات از منابع داخلی مکلف استناد مدارک و تصدیق نامه‌های لازم را ارایه و هیئت ارزیابی از صحت و سقم آن از طریق مراجعت ذیربظ اطمینان حاصل نماید. درصورت عدم ارایه استناد و مدارک مطالبه شده با معلومات غیر واقعی، داوطلب نه تنها از امتیازات ترجیح داخلی مستفید نگردیده، بلکه وفق ماده چهل و نهم قانون به پرسوه محرومیت معرفی می‌گردد.</p> <p>(1) 4. داوطلب از امتیاز ترجیح داخلی مستفید و طبقاً قرارداد با وی عقدگردیده، مکلف است اجناس مورد نیاز را از منابع داخلی طبق مشخصات و مندرجات قرارداد تهیه و اكمال نماید، در غیر این صورت، اداره طبق احکام قانون و طرزالعمل قرارداد در حصه وضع جرمیه تاخیر، جبران نقض قرارداد، فسخ قرارداد، تطبیق جبران خساره و معرفی به پرسوه محرومیت اجرات به موقع دارد.</p> <p>برعلاوه، اطلاعیه شماره NPA/PPD/No.29/1399 نیز قابل تطبیق است.</p>	<p>۵- اعطای عقد قرارداد</p>
<p>تضمين اجرای قابل قبول اداره، تضمين بانکی می باشد. تضمين بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد (7 فیصد قیمت قرارداد) و غیر مشروط به واحد پول افغانی و یا سایر اسعاریکه به آسانی قابل تبادله باشد می باشد و میعاد آن 28 روز بیشتر از میعاد قرارداد می باشد.</p> <p>کاپی و اسکن آن قابل قبول نیست.</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>فیصد پیش پرداخت قابل تطبیق نیست.</p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند:</p> <p>شخص ارتباطی: آمریت تسهیلات تدارکاتی</p> <p>آدرس: آمریت تسهیلات تدارکاتی، ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ایالات، پشتوستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>ایمیل آدرس: rashid.meraj@yahoo.com</p> <p>تلیفون: 0202143269</p>	<p>ماده 38.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

قسمت سوم: فورمه ها

فورمه های داوطلبی

عنوان فورمه

شماره فورمه

فورمه امور ساختمانی کوچک/01	فورمه تسليمی آفر
فورمه امور ساختمانی کوچک/02	فورمه معلومات اهلیت داوطلب
فورمه امور ساختمانی کوچک/03	فورمه نامه قبولی آفر
فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع	

فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.
اداره:

مايان که در زير اين فورمه امضا نموده ايم، اظهار مينمائيم اينكه:
ما شرطname را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردد} نداشته و پیشنهاد اجرای {عنوان و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفيقات پیشنهاد شده در ذيل عبارت است از: {قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بيانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد} می باشد.

1. تخفيقات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفيقات ذيل قبل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفيقات به حروف:.....

(2) قیمت مجموعی تخفيقات به ارقام:.....{هر تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده بل احجام کار را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید}؛

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ {مبلغ و فيصدی به ارقام و حروف درج گردد} را منحیث پیش پرداخت درخواست می نماییم.

ما میدانیم که اداره مکلف به قبولي آفر دارای نازلترين قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدینوسیله تصدقی می داریم که این آفر در مطابقت با میعاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده

21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، بخاطر اجرای بموضع قرارداد فراهم می نماییم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اكمال کننده های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم.

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اكمال کننده های برای هر بخش این قرارداد در امارات اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ایم.

نام: {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:

فورمه معلومات اهلیت داوطلب
فورمه امور ساختمانی کوچک ۰۲

این فورمه توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده ۵ دستورالعمل برای داوطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داوطلب میتواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

I. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)

1.1 حالت حقوقی داوطلب: {یک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد}

محل ثبت: { محل ثبت درج گردد }

آدرس تجاری: { محل اصلی تجارت درج گردد }

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: { یک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد }

1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان { تعداد مطابق به جزء ۱ بند ۵ ماده ۵ صفحه معلومات داوطلبی درج گردد } سال گذشته، به مبلغ { مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد } می باشد.

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیث قراردادی اصلی در جریان { تعداد مطابق به جزء ۲ بند ۵ ماده ۵ صفحه معلومات داوطلبی درج گردد } سال گذشته: { جدول زیر خانه پری گردد، در صورت لزوم ردیف علاوه گردد } می باشد.

نام پروژه و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ارتباطی	نوعیت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ازش مجموعی قرارداد
{ معلومات درج گردد }	{ معلومات درج گردد }	{ معلومات درج گردد }	{ معلومات درج گردد }

1.4 تجهیزات عمده پشنهداد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان { جهت تکمیل جدول ذیل به جزء ۳ بند ۵ ماده ۵ دستور برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد } می باشد.

نام تجهیزات	تشریح تجهیزات بشمول (تاریخ ساخت و مدت کارایی)	حالت تجهیزات (جدید، خوب، کهنه، و تعداد قابل دسترس)	ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابل کرایه و خرید
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

۱.۵ اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد **رجدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، تکمیل گردد.** معلومات بیوگرافیک خصیمه گردیده و نیز به جزء ۴ بند ۵ ماده ۵ دستور العمل برای داوطلبان و بند ۱ ماده ۹ شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد} می باشد.

نام	وظیفه	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، و نیز با مراجعت به ماده 7 شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد} می باشدند.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.7 گزارش تفتیش {تعهد به ارقام و حروف درج گردد} سال گذشته، بیلانس شیت و بیانیه مفاد و ضرر تأثید شده توسط مفتش مستقل {لست و کاپی ها خصمیمه گردد}.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارایی سیال (نقدی)، دسترسی به انواع اعتبارات (قرضه) و سایر استناد منابع مالی {فهرست آن ترتیب و کاپی های استناد حمایوی خصمیمه گردد} می باشد. داوطلب مکلف است لست تعهدات مالی برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده را نیز ارائه نماید.

1.9 بمنظور ثبت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:

{نام، آدرس، شماره تلفیون و فکس بانک درج گردد}

1.10 معلومات در مور دعوی حقوقی جاری مرتبط به داوطلب: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت، تکمیل گردد}

طرف های دیگر	دلیل منازعه	مبلغ منازعه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.11 پروگرام، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده: {فهرست ترتیب گردد}

توضیحات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرط‌نامه: {فهرست ترتیب گردد}

2. شرکت مشترک (JV)

- 2.1 معلومات مندرج فهرست 1.1 الى 1.10 فوق برای هر شریک شرکت مشترک ارائه گردد.
- 2.2 معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترک ارائه گردد.
- 2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.
- 2.4 موافقتنامه شرکای شرکت مشترک که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد
ضمیمه گردد:

- (1) تمام شرکا بصورت مشترک و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤول می باشند.
- (2) یکی از شرکا منحیث شریک اصلی نامیده شده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛
- (3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

3. نیازمندیهای اضافی

- 3.1 داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نماید.

نام: {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:

فورم نامه قبولي آفر^۹

فورم امور ساختماني کوچک/03

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولي آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤخر {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطname مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطname مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/قرارداد: {نام و مشخصات خلص تدارکات/قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطname درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}
مکان عقد قرارداد: {محل عقد قرارداد را بنویسید}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوود موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص:

وظیفه:

امضاء و تاریخ^{۱۰}

⁹ طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم ميعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولي آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولي آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

¹⁰ این نامه، باید توسط شخصیکه شرطname ها و یا ضمایم را امضاء نموده است، امضا شود. این نامه منحیث یادداشت های تدارکاتی حفظ میگردد.

فورمه اظهار معلومات مالکیت ذینفع

الف) هدایات:

- 1- این فورم جهت جمع آوری معلومات مالکیت ذینفع داوطلب ترتیب گردیده است.
- 2- داوطلب (رئیس یا معاون آن) مکلف است این فورم را طور کامل خانه پری و پس از مهر و امضاء، ضم آفر خویش ارائه نماید.
- 3- در صورتی که داوطلب به صورت مشترک (JV و یا کنسرسیوم در پروسه اشتراک نماید، هر یک از شرکا و یا اعضاء باید این فورم را به صورت جداگانه خانه پری نمایند.
- 4- قراردادی فرعی مکلف به خانه پری این فورم می باشد.
- 5- در صورت مطالبه اداره، داوطلب برنده مکلف به ارائه معلومات اضافی یا توضیحات پیرامون مالکین ذینفع می باشد.
- 6- طبق این فورم، مالکیت ذینفع؛ شخص حقیقی یا حکمی است که مالک واقعی وجوده یا دارایی بوده یا بالای وجوه و دارایی ها طور مستقیم و غیرمستقیم کنترول و تسلط داشته باشد بشمول اما نه محدود به؛ مالک اصلی یا نماینده قانونی آن، اعضای هیئت مدیره، رؤسای، مدیران ارشد، متولی و سایر اشخاص که طور مستقیم و غیرمستقیم، کلی یا جزئی در شخص حکمی کنترول و یا در تصامیم آن نقش داشته یا در نفع و ضرر آن شریک باشد.
- 7- فورم معلومات مالکین ذینفع قراردادی (داوطلب برنده) در وب سایت اداره تدارکات ملی توأم با قرارداد نشر می گردد.
- 8- این فورم به مراجع ذیصلاح ارجاع می گردد.

ب) هویت شرکت:

دری:	نام شرکت	
پشنو:		
انگلیسی:		
شماره جواز فعالیت:	شماره جواز فعالیت:	
تاریخ صدور جواز فعالیت:		
..... متثبت انفرادی <input type="checkbox"/> سایر: مشخص نمایید:	تضامنی <input type="checkbox"/> محدود المسئولیت <input type="checkbox"/> سهامی <input type="checkbox"/>	ماهیت شرکت:
ج) شهرت مسئولین شرکت: (رئيس، معاونین و هیئت مدیره)		

د) شهرت سهامداران:

ه) شهرت مالکین ذینفع:													
ردیف	اسم	اسم پدر	تخلص یا نام خانوادگی	شماره تذکرہ	آدرس محل سکونت	شماره تماس	نوعیت مالکیت	دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقیم -)	مقدار و فیصی دارای حق	مقدار و فیصی سهام	دارای حق	دارای حق	
							ذینفع	موقف وظیفوی	شما ره تماس	آدرس محل سکونت	شماره تذکرہ	تخلص یا نام خانوادگی	شماره تذکرہ
1							در شرکت	(در صورتیکه در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	مقدار	(مستقیم یا غیرمستقیم) غیر مستقیم (بلی / نخیر) فیصی	بلی / نخیر	بلی / نخیر	بلی / نخیر
2													
3													
ی) تعهد نامه:													
اقرار میدارم که تمام معلومات مندرج این فورم کاملاً حقیقت بوده، صحت دارد. در صورت کتمان حقیقت، تناقض و یا عدم صحت معلومات درج شده، طبق احکام قوانین نافذه مسئول و جوابگو می باشم.													
اسم:													
مهر و امضا:													
موقع:													
تاریخ:													
این فورم از جانب ریاست تدارکات ملیترتیب گردیده، در صورت لزوم قابل تعدیل می باشد.													

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرطیت عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	
<p>-1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند. 2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند. 3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد. 4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد. 5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد. 6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است. 7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعديلات بعدی واردہ مطابق قرارداد می باشد. 8- روز: روز تقویمی می باشند. 9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیضی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد. 10- نوافص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد. 11- سند تصدیق رفع نوافص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نوافص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد. 12- میعاد رفع نوافص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 13- نقشه ها: در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد. 14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد. 15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردد. 16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد. 17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند. 18- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد. 	<p>ماده 1- تعریفات</p>

	19- تأسیسات: منظمات امور ساختمانی که دارای عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاولی، یا بیولوژیکی باشد.	
-20	مدیر پروژه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسئولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.	
-21	SCC: به معنی شرایط خاص قرارداد است.	
-22	ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می باشد.	
-23	گزارش بررسی ساحه: شامل شرطname بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.	
-24	مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات واردہ یا تائید شده توسط مدیر پروژه می باشد.	
-25	تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.	
-26	قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.	
-27	ساختمان های مؤقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.	
-28	تعديل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغيير در امور ساختمانی می باشد.	
-29	امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نوسازی یک عمارت، آمده ساختن ساحه، حفریات، نصب، مونتاژ، امور ترزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.	
2.1	بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکور یا خنثی و یا بالعكس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.	ماده 2- تفسیر
2.2	در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.	
2.3	اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:	
1	موافقتنامه؛	
2	نامه قبولی آفر؛	
3	آفر قراردادی؛	
4	شرایط خاص قرارداد؛	
5	شرایط عمومی قرارداد؛	
6	مشخصات تехنیکی؛	
7	نقشه ها؛	
8	بل احجام کاری؛ و	
9	سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	

3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.	ماده 3- زبان و قانون قرارداد
4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.	ماده 4- تصامیم مدیر پروژه
5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.	ماده 5- واگذاری
6.1 هر گونه ارتباط برقرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسليمی قابل اجرا می باشد.	ماده 6- ارتباطات
7.1 قراردادی باید اداره را کتبیاً در مورد اعطای قرارداد های فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	ماده 7- عقد قرارداد های فرعی
7.2 در صورتیکه قرارداد الى 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.	
8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قراردادی های دیگر را تعییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.	ماده 8- سایر قراردادی ها
9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.	ماده 9- کارمندان
9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7 روز، اطمینان میدهد.	
10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.	ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی
11.1 1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از: استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا	ماده 11- خطرات مربوط اداره
(1) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی	

<p>- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.</p>	
<p>11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛ -2 حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا -3 فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل. 	
<p>12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤولیت قراردادی می باشد.</p>	<p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p>
<p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام؛ -2 زیان یا خساره تجهیزات؛ -3 زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و -4 صدمه شخصی یا مرگ. 	<p>ماده 13- بیمه</p>
<p>13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.</p>	
<p>13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.</p>	
<p>13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.</p>	
<p>13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.</p>	
<p>14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.</p>	<p>ماده 14- گزارش تحقیق ساحه</p>
<p>15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد</p>
<p>16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخریکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.</p>	<p>ماده 16- قراردادی</p>
<p>17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.</p>	<p>ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان</p>
<p>18.1 قراردادی مشخصات تخریکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه</p>
<p>18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.</p>	
<p>18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های مؤقت را متاثر نمی سازد.</p>	

	18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	
	18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گرددند.	
ماده 19- اینمنی	19.1 قراردادی مسئول اینمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	
ماده 20- اکتشاف	20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	
ماده 21- ملکیت ساحه	21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تأخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	
ماده 22- دسترسی به ساحه	22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	
ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی	23.1 قراردادی تمام دساتیر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد. 23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	
ماده 24- منازعه	24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم ، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	
ماده 62 شرایط عمومی قرارداد	24.2 مرجع تصمیم کتی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید. نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد (مرکز حل منازعات تجاری افغانستان) میباشد. البته بادر نظر داشته اطلاعیه مؤخر 20/09/1398، شماره (NPA/PPD/No.27/1398) اداره تدارکات ملی که چنین صراحة دارد "روش و مرجع حل و فصل منازعات قرارداد: در صورت بروز منازعه یا اختلاف میان طرفین (اداره و قرارداد) پیرامون قرارداد مورد نظر، جهت حل. فصل آن مراتب آتی عملی می گردد: مرحله اول: مذاکره مستقیم: مدعی منازعه موضوع را مورد نزاع را به صورت کتبی به طرف مقابل ارسال نماید، و دریافت اطلاع کتبی، طرفین تلاش نمایند تا در خلال (28) روز منازعه را از طریق مذاکره مستقیم و تفاهم حل و فصل نمایند. مرحله دوم: حکیمت الف- هرگاه طرفین در خلال مدت متذکره قادر به قطع نزاع از طریق مذاکره مستقیم نشوند، موضوع مورد منازعه از طریق حکیمت در مرکز حل منازعات تجاری افغانستان مطابق قوانین نافذۀ امارت اسلامی افغانستان و قواعد حکمیت مرکز، رسیدگی و حل و فصل می گردد. ب- قرار حکمیت مرکز حل منازعات در خصوص حل فصل منازعه قابل تطبیق می باشد، مگر این که طبق احکام قانون به اساس اعتراف و یا در خواست یکی از طرفین توسط محکمه ذیصلاح فسخ یا رد گردد. ت- هیچ یک از طرفین قبل از صدور قرار حکیمت و خاتمه رسیدگی توسط مرکز حل منازعات، نمی تواند غرض حل و فصل منازعه به محکمه و یا مرجع دیگر اقامه دعوا یا مراجعة نماید. ث- برای حل و فصل منازعه از طریق حکمیت وجود سه حکم لازم می باشد. طوریکه هر یک از طرفین یک، یک حکم را از لست حکم های مرکز حل منازعات تعیین نموده و دو حکم تعیین شده حکم سوم را انتخاب می نمایند. ج- مرکز حل مناعازت، لست حکم های مسلکی خویش را با جزئیات آن جهت انتخاب طرفین به آن ها ارائه می نماید. ح- زبان مورد استفاده در رسیدگی حکمیت می باشد."	

ب. کنترول زمان	
ماده 25- پلان کاری	25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های امواسختمنی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید. 25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلیل فعالیت ها باشد.
25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تائید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلي پرداخت آن ادامه می يابد.	
25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قبل جبران می باشد.	ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل
26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قبل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.	
26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایوی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.	ماده 27- تسریع
27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تدبیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.	
27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.	
28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.	ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه
29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.	ماده 29- جلسات مدیریت
29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	
30.1 قراردادی به زود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.	ماده 30- هشدار زود هنگام
30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.	
ج. کنترول کیفیت	
31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و برملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.	ماده 31- تشخیص نواقص
32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخفیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قبل جبران تلقی میگردد.	ماده 32- آزمایش

<p>33.1 مدیر پرژوهه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می‌سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.</p> <p>33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پرژوهه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می‌نماید.</p> <p>34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پرژوهه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پرژوهه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تامینات قراردادی وضع می‌گردد.</p>	<p>ماده 33- تصحیح نواقص</p> <p>ماده 34- نواقص در اینصورت، تصحیح نا شده</p> <p>د. کنترول مصارف</p>
<p>35.1 بل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.</p> <p>35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 35- بل احجام کاری^{۱۱}</p>
<p>36.1 قراردادی به درخواست مدیر پرژوهه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می‌نماید.</p> <p>37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می‌گردد.</p>	<p>ماده 36- تغییر مقدار^{۱۲}</p> <p>ماده 37- اضافه کاری و کم کاری</p>
<p>38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پرژوهه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پرژوهه بیان شده ارائه می‌نماید. مدیر پرژوهه نرخ های ارائه شده را بررسی می‌نماید.</p> <p>38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبل ارائه شده در بل احجام کاری منحیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می‌شود.</p>	<p>ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها</p>
<p>38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پرژوهه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می‌نماید.</p> <p>38.4 در صورتیکه به نسبت استعمالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحیث حادثه قابل جبران پنداشته می‌شود.</p>	<p>ماده 38.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری^{۱۳}، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پرژوهه ارائه می‌نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.</p>
<p>38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می‌بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.</p>	<p>ماده 39- تخمین جریان پول نقد</p>
<p>40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پرژوهه تسلیم می‌نماید.</p> <p>40.2 مدیر پرژوهه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می‌نماید.</p>	<p>ماده 40- تصدیقنامه پرداخت ها</p>

^{۱۱} {در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند ۱ ماده ۳۷ شرایط عمومی قرارداد با بند ۲ ماده ۳۷ شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند ۱ ماده ۳۷ قراردادی **جدول فعالیت** تجدید نظر شده خویش را در جریان ۱۴ روز از اطلاعیه، به مدیر پرژوهه ارائه می‌نماید. فعالیت های جدول فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

بند ۲ ماده ۳۷ در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جدگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جدگانه در جدول فعالیت ارائه می‌نماید.

^{۱۲} {در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده ۳۸ شرایط عمومی قرارداد با بند ۱ ماده ۳۸ شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند ۱ ماده ۳۸ تعدل جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگیرد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی‌نماید}

^{۱۳} {در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد}

	40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
	40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل انجام کاری ^{۱۴} تکمیل شده می باشد.	
	40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	
	40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلي را در نظر نگفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.	
ماده 41- پرداخت ها	41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت ماجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	
ماده 41- پرداخت ها	41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	
ماده 41- پرداخت ها	41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.	
ماده 42- وقایع قابل جبران	42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: -1 اداره سache کار را در زمان تسلیمی سache مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است. -2 اداره جدول فعالیت های قراردادیان دیگر را طوری تعديل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متاثر می سازد؛ -3 مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخریکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛ -4 مدیر پروژه دستور بر ملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص ثبتیت نمی گردد؛ -5 مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛ -6 شرایط در سache بطور قابل ملاحظه نا سازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولي آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق سache)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی سache می باشد؛ -7 مدیر پروژه دستور حل وضیعت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛ -8 قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛ -9 تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره -10 تاثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛ -11 تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلایل نا معقول از جانب مدیر پروژه؛	
ماده 42- وقایع قابل جبران	42.2 در صورت وقوع حادثه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعديل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.	
ماده 42- وقایع قابل جبران	42.3 در صورت ورود خسarde به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.	
ماده 43- مالیه	43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی(BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعديل می نماید. این تعديل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.	
ماده 44- اسعار	44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.	

¹⁴ {در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگیرنده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"}

45.1 تعديل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.	ماده 45- تعديل قیم
46.1 اداره الى ختم تمام کار ، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.	ماده 46- تأمینات
46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گرنی، ورانتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.	
47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تاثیری بر مسؤولیت های قراردادی ندارد.	ماده 47- جریمه تأخیر
47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعديل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.	
48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مكافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مكافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.	ماده 48- مكافات
49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکثنه وضع نمیگردد.	ماده 49- پیش پرداخت
49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت ثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های اనوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.	
49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعديل قیم، حادثه قابل جبران، مكافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.	
50.1 50.1 داولطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.	ماده 50- تضمینات
51.1 51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داولطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.	ماده 51 - مزد کار
51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورم های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورم تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.	
51.3 51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورم های امضاء شده، صورت میگیرد.	
52.1 52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤولیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.	ماده 52- مصارف ترمیم

ح. اختتام قرارداد	
53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.	ماده 53- تکمیل
54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.	ماده 54- تسلیمی
55.1 قراردادی قبل از ختم ميعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیماندهنهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حسابنهایی که دو باره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.	ماده 55- حسابنهایی
56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمودهای عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.	ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت
56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمودهای عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.	
57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.	فسخ قرارداد
57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد: -1 قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛ -2 مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛ -3 در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی -4 با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در ميعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛ -5 قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و -6 در صورتیکه مقدار جرمیه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.	
57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.	
57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.	
58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبائی، اجبار، یا ایجاد موافع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.	ماده 58- فساد و تقلب

<p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبائی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p>	
<p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مقاهم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر¹⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهوأ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفت ها صورت گیرد.</p> <p>8- تبائی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر¹⁶ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرارداد نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</p> <p>9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>10- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اطهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور ناظارتی مربوط می باشد.</p> <p>اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبائی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبائی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربیط ارجاع می نماید.</p> <p>اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر استناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>58.4 ۵ هیج نوع فیس، مکافات، تخفیف، تخفیف، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>	
<p>59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقnamه ارزش کار انجام شده را بعد از تغیریکه پیش پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقnamه و فیصی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل ناشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.</p>	ماده 59- پرداخت به محض فسخ
<p>59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقnamه مبلغ کار انجام شده، بعد از تغیریکه پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقnamه را صادر می نماید.</p>	
<p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>	ماده 60- ملکیت
<p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترول اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقnamه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقnamه و کارها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقnamه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p>	ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد

15) به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

16) به شرکت کننده های پروسه تدارکات (شمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.

<p><u>62.1 حل منازعه بطور دوستانه:</u></p> <p>1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند.</p> <p><u>64.1 مرجع حل و فصل منازعات:</u></p> <p>2- درصورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد.</p> <p><u>64.2 حکمیت:</u></p> <p>3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.</p>	<p>ماده 62- حل منازعه</p>
---	---------------------------

قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد

{اداره/ین قسمت را جهت تکمیل شرایط عمومی قرارداد خانه پری مینماید. معلومات درج شده در قوس ها حذف گردند}	
تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد.	مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسائل عمومی	
میعاد برای رفع نواقص (12) ماه تقویمی بعد از تکمیلی پروژه.	جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
اداره: شاروالی کابل آدرس اداره: ناحیه دوم ده افغانان متصل پارک زرنگار	جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
تاریخ تکمیلی امور ساختمان: 20 ماه تقویمی می باشد (وقفه زمستان شامل میعاد پروژه نمی باشد و میعاد متذکره بعد از صدور مكتوب رسمي آغاز کار از جانب اداره آغاز می گردد.) نوت: در صورتیکه میعاد پروژه مصادف به روز های سرد زمستان گردد و کار عملی در ساحه ممکن نباشد، و به اساس هدایت مراقبت کننده پروژه کار امور ساختمانی متوقف گردیده باشد، شامل میعاد پروژه نمیگردد. هرگاه در خلال وقفه زمستان کار پروژه عملاً در ساحه جریان داشته باشد، و درج ژورنال پروژه نیز گردیده باشد، و از جانب مدیر پروژه مكتوب توافق کار صادر نگردیده باشد، شامل میعاد پروژه گردیده و قابل جیران پنداشته نمی شود.	جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
مدیر پروژه: بعد از امضای قرارداد توسط نهاد تدارکاتی تعیین میگردد	جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
ساحه کار: ناحیه نهم ولایت کابل	جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
تاریخ آغاز کار امور ساختمانی بعد از عقد قرارداد، صدور مكتوب آغاز کار و بدسترس قراردادن ساحه کار به قراردادی می باشد.	جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
امورساختمانی شامل: پروژه ساختمان سرک از چهار راهی میدان هوایی الی سرک گمرک معه کانال لات اول) به طول (2794) واقع ناحیه نهم	جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
تکمیل قسمت وار: قابل تطبیق نیست.	بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد

<p>استناد ذیل شامل قرارداد می باشند.</p> <ul style="list-style-type: none"> الف) توافقنامه؛ (ب) نامه قبولی؛ (ج) آفرداوطلب؛ (د) شرایط خاص قرار داد؛ (ه) شرایط عمومی قرارداد؛ (و) مشخصات؛ (ز) نقشه ها (س) بل احجام کار 	<p>جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد: زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد.</p> <p>قانون نافذ بر این قرارداد: قوانین نافذه امارات اسلامی افغانستان می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جدول فعالیت های قراردادی دیگر قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>کارمندان کلیدی</p> <p>قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.</p> <p>نوت : لست کارمندان کلیدی و تجهیزات در قسمت دوم ، صفحه معلومات داوطلبی درج میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل مطابق به استناد تقنینی مربوط به بیمه از جانب اداره مشخص می گردد: تهیه بیمه از وجاip و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد.</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام. 2- برای زیان یا خساره به تجهیزات 3- برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات 4- مرگ یا خساره به کارمندان: <ul style="list-style-type: none"> (1) کارمندان قراردادی (2) افراد دیگر <p>بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>گزارشات بررسی ساحه : بر حسب بند 2 ماده 10 دستورالعمل برای داوطلبان صورت میگیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>اداره باید ساحه کار الی 14 (چهارده روز) روز تقویمی بعد از صدور مکتوب آغاز کار بدسترس قراردادی قرار دهد.</p>	<p>بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حکمیت و حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با رعایت اطلاعیه شماره 1398/PPD/No.27/1398 ریاست پالیسی تدارکات در مرکز حل منازعات تجاری افغانستان و یا محاکم تجاری ذیصلاح افغانستان صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 62 شرایط عمومی قرارداد</p>

ب. کنترول زمان	
قراردادی پلان کاری امورساختمانی را در جریان 30 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأییدی ارائه مینماید.	بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد
میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 روز میباشد. در صورت که برنامه کاری امور ساختمانی ناووت ارائه گردد، پرداخت {200,000} دو صد هزار افغانی صورت نمی گیرد.	بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد
ج. کنترول کیفیت	
میعاد رفع نواقص 12 ماه تقویمی بعد از تکمیل پروژه میباشد.	بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد
د. کنترول مصرف	
پرداخت ها به واحد پول افغانی تادیه می گردد و قرار ذیل میباشد: پرداخت ها به اساس پیشرفت فزیکی کار که شامل پنج قسط 20 فیصدی میباشد صورت میگیرد. در هر صورت پیشرفت فزیکی بیشتر از پیشرفت مالی در نظر گرفته می شود. پرداخت ها به افغانی صورت می گیرد. برای پرداخت ها استناد ذیل نیاز میباشد: <ul style="list-style-type: none">▪ صورت حساب (انوایس) قراردادی▪ بل احجام کار از احجام انجام شده▪ اندازه گیری کار انجام شده▪ تصدیق مدیر پروژه از کار انجام شده▪ منظوری مقام شاروالی کابل مطابق به تفویض صلاحیت های پولی در خصوص پرداخت ها به قراردادی طی مدت (30) روز تقویمی به تعقیب تصدیق صورت حساب ارایه شده، توسط اداره صورت میگیرد.	بند 2 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد
قرارداد مطابق ماده 45 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق نیست نوت: برای هر نوع اضافه کاری در قرارداد ها قبل از آغاز آن موافقه کتبی تمویل کننده پروژه و در صورت وجود اختیاری موافقه کتبی ریاست عمومی بودجه وزارت محترم مالیه لازمی است.	بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد
فیصدی تناسب پرداخت های تامینات 5 فیصد میباشد.	بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد
به اساس بند 2 فقره (2) بخش هشتم متعدد المال شماره NPA/PPD/C27/1400 مؤرخ 1400/01/17 ریاست پالیسی تدارکات، اندازه جریمه تاخیر 0.5 فیصد در مقابل هر هفته تأخیر از مجموع قیمت قرارداد میباشد. حد اکثر مبلغ جریمه تاخیر نقدی برای امورساختمانی 10 فیصد قیمت نهایی قرارداد میباشد.	بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد

<p>انعام امور ساختمان برای قرار دادی قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد</p>								
<p>پرداخت های پیشکی، قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد</p>								
<p>مبلغ تضمین اجرا: % 7 فیصد قیمت مجموع قرارداد میباشد. میعاد تضمین اجرا 28 روز بیشتر از میعاد قرارداد میباشد."تضمين اجرا به شکل ضمانت بانکی غیر مشروط به واحد پول افغانی یا سایر اسعاریکه به آسانی قابل تبادله باشد مطابق به فورم تضمین اجرا که شامل قسمت نهم شرطنامه میباشد، با نسخه اصلی آن ارایه گردد کاپی و اسکن شده آن قابل قبول نمیباشد نوت: طبق اطلاعه شماره 16066/1397/12/21 ریاست پالیسی تدارکات تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه تضمینات آفر و اجرا معاف می باشد .</p>	<p>بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد</p>								
<p>هـ ختم قرارداد</p>									
<p>ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>								
<p>درصورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد، مبالغ ذیل از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید</p>	<p>بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>								
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr style="background-color: #0070C0; color: white;"> <th style="padding: 5px;">نوعیت اسعار</th> <th style="padding: 5px;">مقدار مبلغ</th> <th style="padding: 5px;">عنوان پروژه</th> <th style="padding: 5px;">شماره لات</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding: 5px;">افغانی</td> <td style="padding: 5px;">1,000,000</td> <td style="padding: 5px;">پروژه ساختمان سرک از چهار راهی میدان هوایی الى سرک گمرک معه کanal (لات اول) به طول (2794) واقع ناحیه نهم</td> <td style="padding: 5px;">1</td> </tr> </tbody> </table>	نوعیت اسعار	مقدار مبلغ	عنوان پروژه	شماره لات	افغانی	1,000,000	پروژه ساختمان سرک از چهار راهی میدان هوایی الى سرک گمرک معه کanal (لات اول) به طول (2794) واقع ناحیه نهم	1	
نوعیت اسعار	مقدار مبلغ	عنوان پروژه	شماره لات						
افغانی	1,000,000	پروژه ساختمان سرک از چهار راهی میدان هوایی الى سرک گمرک معه کanal (لات اول) به طول (2794) واقع ناحیه نهم	1						
<p>حد اکثر تأخیر (20) هفته میباشد.</p>	<p>جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد</p>								
<p>فیصی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل ناشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمان ، بر علاوه تطبیق این ماده ، مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پرسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.</p>	<p>بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد</p>								

قسمت ششم: مشخصات تختنیکی و شرایط اجراء

قسمت ششم: مشخصات و شرایط اجراء

مشخصات تختنیکی بطور جداگانه ضم می باشد

یادداشت ها در مورد مشخصات عمومی

{ازین یادداشت صرف جهت ترتیب مشخصات تختنیکی شرط‌نامه توسط داوطلب می باشد این معلومات در اسناد نهایی شامل نمی باشند} مشخصات تختنیکی واضح و دقیق یک پیش شرط ارائه آفر بصورت واقعی و رقابتی بدون شروط و انحراف از جانب داوطلبان میباشد.

در داوطلبی باز داخلی، مشخصات تختنیکی طوری ترتیب گردد تا سبب ایجاد رقابت بیشتر گردیده و توضیحات واضح طرز کار، مواد خام، و انجام امور ساختمان تدارک شده را داشته باشد. این صرف بخاطر اطمینان اقتصادی، مضمانت و منصفانه بودن که سبب ارائه آفر جوابگو و تسهیل پروسه ارزیابی آفر گردد، می باشد.

مشخصات تختنیکی بیانگر اینکه تمام اجناس و مواد خام ترکیب شده کار امور ساختمان جدید، غیرمستعمل، آخرين یا جدیدترین مدل‌های فعلی، و شامل تمام پیشرفت‌های اخیر در طرح و دیزاین مواد باشد، مگراینکه در قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.

مشخصات تختنیکی از پروژه‌های مشابه قبلی قابل استفاده میباشد. اکثر مشخصات تختنیکی که برای اجرای قرارداد امور ساختمانی مناسب باشد، از جانب اداره یا انجییر تحریر میگردد. مشخصات تختنیکی معیاری با کاربرد فراگیر تمام سکتورها وجود ندارد، اما اصول و عرف پا بر جا موجود در این اسناد منعکس گردیده است.

معیاری سازی مشخصات تختنیکی برای کار امور ساختمان تکراری با شرایط مرتبط در سکتورهای دولتی چون شاه راه‌ها، بنادر، قطار آهن، مسکن شهری، آبیاری، و تامین آب سبب صرفه جویی در تدارکات عامه میگردد. مشخصات تختنیکی عمومی شامل طرز کار، مواد و تجهیزات که معمولاً در امور ساختمان استفاده میگردد، میباشد. ضروری نیست تا در هر قرارداد امور ساختمان مشخص استفاده گردد. هرگونه حذف یا ضمیمه در امور ساختمان مشخص، بر وفق مشخصات تختنیکی عمومی باشد. مشخصات تختنیکی عمومی مشخصات اند که توسط وزارت‌های سکتوری/نهادهای مسلکی در افغانستان و یا توسط سازمان بین‌المللی استاندرد (ISO) صادر شده باشد.

توجه داشت که مشخصات تختنیکی ترتیب شده محدود نباشد. مشخصات تختنیکی تهیه شده از نهادهای داخلی یا بین‌المللی مبین این باشد که اجناس، مواد و طرز کار مطابق مشخصات تختنیکی بوده و مشخصات تختنیکی معادل یا بالاتر از معیارات ذکر شده، قابل قبول میباشد. جهت تطبیق، ماده نمونوی ذیل در شرایط خاص یا مشخصات تختنیکی درج گردد.

معادل بودن معیارها و کودها

درصورتیکه از معیارات و کودهای خاص جهت تهیه اجناس و خدمات، انجام یا آزمایش امور ساختمان اشاره شده باشد، آخرین ویرایش معیارات مناسب تحت این قرارداد قابل تطبیق میباشد. مگر اینکه صریحاً طور دیگری تذکر رفته باشد. هرگاه معیارات و کودها از نهادهای امارت اسلامی افغانستان یا از کشور یا منطقه خاص باشد، معیارهای دیگر معادل یا بالاتر از آن مشروط بر توافق کتبی و بررسی قبلی مدیر پروژه، قابل قبول می باشد. قراردادی، تفاوت میان معیارهای مشخص شده و معیارهای بدیل پیشنهاد شده را بصورت واضح کتبی ارائه و در جریان (28) روز قبل از توافق کتبی مدیر پروژه، آن را به مدیر پروژه تسلیم می نماید. در صورتیکه انحراف پیشنهاد شده توسط قراردادی بصورت قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کیفیت مشخص شده نباشد، قراردادی معیارهای مشخص شده اسناد داوطلبی را برآورده نماید.

قسمت هفتم نقشه ها

قسمت هفتم نقشه ها
بطور جداگانه ضمیمه می باشد

یادداشت ها و نقشه ها

{لیست نقشه ها درج گردد}

نقشه های واقعی بشمول پلان ساحه به این بخش یا در دوسیه جداگانه ضمیمه شود.

نقشه ها دارای تاریخ، شماره و شماره تجدید شده میباشد.

قسمت هشتم بل احجام کار^{۱۷}

قسمت هشتم بل احجام کار

یادداشت ها در مورد بل احجام کار

این یادداشت صرف معلومات برای ترتیب بل احجام کار به اداره بوده و در اسناد نهایی شامل نمیگردد.

اهداف

اهداف بل احجام کار عبارت اند از:

- 1- ارائه معلومات کافی مقدار امور ساختمان قابل اجرا که سبب تهیه آفر بشکل منظر و درست از جانب داوطلب میگردد؛
- 2- ارائه بل احجام کار قیمت گذاری شده جهت ارزیابی امور ساختمان اجرا شده در صورت عقد قرارداد.

برای بدست آوردن اهداف فوق، امور ساختمان به شکل اقلام در بل احجام کار با جزئیات کافی ارائه میگردد. همچنان امور ساختمان با تفکیک بخش‌ها یا امور ساختمان با ماهیت مشابه که در ساحت مختلف، شرایط مختلف انجام و سبب بررسی مصارف از جهات مختلف میگردد، صورت گیرد.

با درنظرداشت نیاز فوق، طرح و محتوای بل احجام کار باید تا حد ممکن ساده و خلاصه باشد.

جدول مزد کار

جدول کار روزانه صرف زمانی شامل میگردد که احتمال امور ساختمان پیش بینی نشده بیرون از بل احجام کار بیشتر باشد. جهت بررسی واقعی بودن نرخ ارائه شده داوطلب در بل احجام کار، جدول کار روزانه مرکب از موارد ذیل میباشد:

- 1- لست بخش‌های مختلف نیروی کار، مواد و تاسیسات امور ساختمان که به آن روز کار نرخ داده شده یا قیمت‌ها درج میگردد، با بیانیه شرایط پرداخت امور ساختمان به قراردادی
- 2- مقدار اسمی برای هر قلم کار روزانه که از جانب هر داوطلب به نرخ کار روزانه قیمت گذاری میگردد.

مبالغ احتمالی

یک مبلغ احتمالی عمومی برای شرایط احتمالی فزیکی (افزایش مقدار) در بل احجام کار شامل میگردد.

همچنان هزینه احتمالی برای افزایش ممکن قیمت منحیث مبلغ احتمالی در بل احجام کار قیمت گذاری شده ارائه میگردد.

شامل نمودن مبلغ احتمالی سبب تسهیل تصویب بودجه و جلوگیری از درخواست دورانی برای نیاز‌های آینده میگردد.

در صورت استفاده مبلغ احتمالی (Contingency Allowance) روش استفاده و مقام با صلاحیت منظور کننده آن که معمولاً مدیر پروژه میباشد، در شرایط خاص قرارداد ذکر میگردد.

تصحیح اشتباهات محاسبی

هرگاه اشتباه محاسبی توسط داوطلب در قیمت فی واحد یا قیمت مجموعی صورت گرفته باشد، داوطلب می‌تواند قبل از تسلیمی آفر آنرا تصحیح و هر تصحیح توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بل احجام کار توام با بیانیه ذکر مقدار مجموعی اصلاحات واردہ در بل احجام کار قیمت گذاری شده، ارائه میگردد.

اداره یادداشت ذیل را در هر بل احجام کار ذکر می‌نماید:

این بل احجام کار در برگیرنده {ر شماره به ارقام و حروف درج گردد} اصلاحات محاسبی بوده و توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردیده است.

^{۱۷} {در قرارداد‌های بالمقطع، بل احجام کار صرف جهت ارائه معلومات بوده و الزام آور نمیباشد. برای معلومات ترتیب میشود و وابسته به قرارداد نیست. جدول فعالیت‌ها توسط داوطلب تهیه گردیده و اسناد مربوط به قرارداد میباشد.}



ISLAMIC EMARAT OF AFGHANISTAN
KABUL MUNICIPALITY
INFRASTRUCTURES DIRECTORATE
DESIGN DEPARTMENT
COST ESTIMATION SECTION



**بل احجام پروژه امور ساختمان سرک از چهارراهی میدان هوایی الی سرک گمرک معه
کanal (لات اول)**

**BILL OF QUANTITIES OF THE MAIDEN HA-WAY INTERSECTOIN TO
GOMROK ROAD, ROAD AND CANLA PROJECT (FIRST LOT)**

PROJECT INFORMATION / معلومات پروژه

CONTRACT ID / شماره قرارداد		نوعیت سرک / Road Type	سرک / شریان اصلی
Location / موقعیت	ناحیه نهم / 9th District	نوعیت فرش / Pavement Type	Flexible Pavement / فرش ارتیجاعی
Length / طول	2794 M	Date / تاریخ	

SUMMARY OF BILL OF QUANTITY / خلاصه بل احجام

Bill No. / شماره بل	Descriptions / مشخصات	Amount in AFN / قیمت به افغانی
1	عمومی / General	
2	کارهای زمینی / Earth Works	
3	کارهای سرک / Road Works	
4	کارهای پیاده رو و مسیر دوچرخه / Sidewalk and Bikeway Works	
5	کارهای کanal و جویچه ها / Canal and Ditches Works	
6	کارهای پلچک ها / Culverts Works	
7	علامت گزاری / Road Marking	
8	تقویر جاده / Street lighting	
TOTAL AMOUNT / قیمت مجموعی		

ABBREViations / اختصارات

No:	Number
Cu-m:	Cubic meter
Sq-m:	Square meter
Lin-m:	Linear meter
Afn:	Afghani currency
Spec:	Technical specification
Ref:	Reference
L.S:	Lump sum



امارت اسلامی افغانستان
شاروالی کابل
معینیت ساختمانی و ترانسپورت شهری
ریاست زیربنای های شهری
یادداشت



داوطلبان پروژه هذا مکلف است تا موارد ذیل را به دقت مطالعه نموده و حین نرخ دهی آنها را مد نظر گیرند:

- 1- این سند که منحیث بل احجام این پروژه ترتیب گردیده است باید در مطابقت به نقشه ها و مشخصات تخریبی که مکمل همدیگر بوده و هر کدام دارای عین اعتبار می باشد را مورد مطالعه قرار گرفته و نرخ داده شود در صورت مشاهده هرگونه تناقض آنها موضوع را در جلسه قبل از آفرشتابی (Prebid Meeting) و یا قبل از آن در اسرع وقت به این ریاست اطلاع دهند در غیر آن مسؤولیت بعدی به دوش قراردادی می باشد.
- 2- داوطلبان مکلف به بازدید ساحه پروژه هذا بوده تا هر یک از اقلام بل هذا را با در نظرداشت مقدار، موقعیت و پیچیدگی پروژه نرخ دهند.
- 3- جز موارد که به صورت دقیق در بل احجام ذکر میگردد، فرض بر این است که نرخ مقابل هر قلم در برگیرنده تمامی التزامات تحت قرارداد قراردادی می باشد که شامل موارد ذیل است:
 - A. تامین، نصب در موقعیت، چک و آماده کار ساختن مواد.
 - B. کارگر و تمامی مصارف مرتبط آن.
 - C. تدارک، مراقبت، پرداختن و انتقال تمامی دستگاه های ساختمانی.
 - D. اجرا و دیزاین تمامی کارهای موقتی.
 - E. تمامی کندن کاری ها و انتقال مواد اضافی آن و ضایعات مود ساختمانی و دفع آن.
 - F. محافظت از کار های اجرا شده.
 - G. تمام هزینه های اداری، مقادیر، و سایر مصارفات لازمی.
4. تطبیق کننده باید قبل از شروع هر گونه عملیات ساختمانی که بر تاسیسات موجود تاثیر می گذارد با ادارات ذیربسط برای تغییر مسیر آنها و یا سایر امورات که ایجاب می کند هماهنگی لازم را انجام دهند.
5. داوطلبان مسئول است تا در قسمت نرخ دهی کانال ها، پلچک ها و دیوار استنادی قیمت کندن کاری و پرکاری برای اجراء قالب بندي را در نظر بگیرند.
6. تطبیق کننده مسئول است سرسیزی ساخت سیز پروژه بوده و همچنان برای حفظ، مراقبت و آبیاری آن الی مدت نسلیمی نهایی پروژه مکلف می باشد.
7. بته ها، درختان، چمن کاری، و خاک زراعتی مورد نیاز پروژه بعد از تائیدی ریاست سرسیزی قابل اعمال می باشد.
8. ترتیب اسناد تخریبی حمامیوی و شاپ دراوینگ ها که در جریان تطبیق پروژه ضرورت می شود مسؤولیت قراردادی می باشد.
9. تمامی خطرات، خسارات، تخریبات و نوسان نرخ شامل نرخ داده شده گردد.
10. قراردادی نباید از محاسبات بل احجام برای سفارش و خرید مواد استفاده کند.
11. مقادیر نزدیک به اعداد کامل خود درج گردیده اما مقادیل کمتر از یک، یک در نظر گرفته شده است.
12. سرفصل های هر یک از اقلام در بل احجام باید جزئی از توضیحات آن محسوب گردد.

Bill of Quantities / احجام بل						
No	Ref to Spec	ITEM- DISCRIPTION / تشرییف اقلام	UNIT واحد	QUANTITY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت فی واحد به ارقام افغانی	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (افغانی)
1. General / عمومی						
1.01	104	Mobilization as per technical specification. آماده سازی مطابق به مشخصات تکنیکی.	L.S	1		
1.02	104	Demobilization as per technical specification. دور کردن و سایل کاری مطابق به مشخصات تکنیکی.	L.S	1		
Total for Bill No.1						
2. Earth Works / کارهای زمینی						
2.01	203	Excavation complete as per drawing and technical specification. کندن کاری مکمل مطابق به نقشه و مشخصات تکنیکی. نوت: مقدار کندن کاری توسط انجینیر دیزاین از برنامه 3D civil اخذ گردیده است.	Cu-m	116398		
2.02	205	Filling complete with selected material from excavation or approved source including compaction to 95% of modified proctor in layers, as per drawing and technical specification. پر کاری مکمل با مواد مناسب از ساحه کندن کاری و یا کدام ساحه منظور شده دیگر با درجه تپک کاری 95 فیصد مطابق به نقشه و مشخصات تکنیکی. نوت: مقدار پر کاری توسط انجینیر دیزاین از برنامه 3D civil اخذ گردیده است.	Cu-m	9233		
2.03	901	Agricultural soil for green areas including grassing and planting of trees and flowers as per drawings & technical specification. خاک زراعی برای ساحتان سبز ب شامل سبزه کاری و غرس درختان و گل ها مطابق نقشه و مشخصات تکنیکی. نوت: غرس درختان و گل ها در هماهنگی با ریاست محترم سرسیزی در ساحه صورت نگیرد.	Cu-m	13842		
2.04	202	Dismantling & removal of existing residential houses up to road level as per drawings, Acquisition plan & technical specification. تخریب و انتقال خانه های مسکونی موجوده الی سطح سرک مطابق به نقشه ، پلان املاکی و مشخصات تکنیکی.	Sq-m	118788		
2.05	202	Dismantling and removal of existing median and roundabout as per drawings & technical specification. تخریب و انتقال ساحة سبز و چهارراهی موجوده مطابق به نقشه و مشخصات تکنیکی.	Sq-m	208		
2.06	202	Dismantling and removal of existing asphalt layer as per drawing and technical specification. تخریب فرش موجوده سرک و انتقال مواد آن مطابق به نقشه و مشخصات تکنیکی. نوت: طبقات تحتانی طبقه اسفالت باید بصورت منظم تپک کاری گردیده و نوباره آماده قیربری گردد.	Sq-m	5600		
Total for Bill No.2						
3. Road works / کارهای سرک						
3.01	206	Subgrade preparation for the bed of main roads, intersection, service roads, link roads, and drainage opening areas as per drawing and technical specification. آماده سازی پست سرک های اصلی، چهارراهی، سرک های فرعی، سرک های ارتباطی و قسمت های باز آب کشی مطابق به نقشه و مشخصات تکنیکی.	Sq-m	107848		
3.02	205	Embankment/replacement with satisfactory material for main and service roads as per drawing and technical specification. تعویض و پر کاری همراه با مواد مناسب برای سرک های اصلی و فرعی مطابق به نقشه و مشخصات تکنیکی.	Cu-m	25249		
3.03	301	Compacted subgrade with the granular aggregate material for the bed of main and service roads as per drawing and technical specification. مواد جفلی دانه بی برای سرک های اصلی و فرعی مطابق به نقشه و مشخصات تکنیکی.	Cu-m	30347		

No شماره	Ref to Spec مشخصات	ITEM- DISCRIPTION تشریح اقلام /	UNIT واحد	QUANTITY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت فی واحد به ارقام افغانی	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (افغانی)
3.04	301	Granular aggregate subbase course for the main and service roads as per drawing technical specification. مواد جغلی دانه بی برای زیر اساس سرک های اصلی و فرعی مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	34570		
3.05	302	Granular aggregate base course for the main, service, link roads, and drainage opening areas as per drawing and technical specification. مواد جغلی دانه بی برای اساس سرک های اصلی، سرک های فرعی، سرک های ارتباطی و قسمت های باز آب کشیدن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	25924		
3.06	303	Prime coat قیرپاشی اولی	Sq-m	98962		
3.07	306	Binder course اسفالت متوسط دانه	Cu-m	9768		
3.08	304	Tack coat قیرپاشی دومی روی اسفالت متوسط دانه	Sq-m	162792		
3.09	306	Wearing coarse اسفالت میده دانه	Cu-m	4948		
3.10	401	PCC 25 Mpa for link roads and drainage opening areas including formwork, joints and all components as per drawing and technical specification. کانکریت بدون سیخ با مقاومت 25 میگا پاسکال برای سرک های ارتباطی و قسمت های باز آب کشی به شمول قالب بندی، درزها و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	395		
3.11	310	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast curb stone type-A with 32 Mpa including foundation block, mortar & all components as per drawing and technical specification. تثیه و نصب کرب ستون تایپ- A تهیه شده از کانکریت با فشار هایدرولیکی 32 میگا پاسکال بهشمول مصاله ، بلوك تهداب و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	27625		
3.12	310	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast curb stone type-B with 32 Mpa including foundation block, mortar & all components as per drawing and technical specification. تثیه و نصب کرب ستون تایپ- B تهیه شده از کانکریت با فشار هایدرولیکی 32 میگا پاسکال بهشمول مصاله ، بلوك تهداب و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	808		
3.13	310	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast curb stone type-C with 32 Mpa including foundation block, mortar & all components as per drawing and technical specification. تثیه و نصب کرب ستون تایپ- C تهیه شده از کانکریت با فشار هایدرولیکی 32 میگا پاسکال بهشمول مصاله ، بلوك تهداب و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	1010		
3.14	311	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast Guide stone with 32 Mpa including foundation block, mortar & all components as per drawing and technical specification. تثیه و نصب گاید ستون تهیه شده از کانکریت با فشار هایدرولیکی 32 میگا پاسکال بهشمول مصاله، بلوك تهداب و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	7989		
3.15	311	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast curb gutter with 32 Mpa including foundation block, mortar & all components as per drawing and technical specification. تثیه و نصب کرب گتر تهیه شده از کانکریت با فشار هایدرولیکی 32 میگا پاسکال بهشمول مصاله، بلوك تهداب و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	805		
Total for Bill No.3						

No شماره	Ref to Spec رو عن به مشخصات	ITEM- DISCRIPTION تشریح اقلام /	UNIT واحد	QUANTITY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت فی واحد به ارقام افغانی	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (افغانی)
4. Sidewalk and Bikeway Works / کارهای پیاده رو و مسیر دوچرخه						
4.01	206	Subgrade preparation for the bed of sidewalks and bikeway as per drawing and technical specification. آماده سازی بستر پیاده روه و مسیر دو چرخه مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	34168		
4.02	302	Granular aggregate base course for the sidewalks and bikeways as per drawing and technical specification. مواد جعلی دانه بی برای اساس پیاده روه و مسیر دو چرخه مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	3769		
4.03	309	Spreading of sand layer for sidewalks as per drawing and technical specification. هموار کاری ریگ میده دانه برای پیاده روه ها مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	684		
4.04	309	Supply and installation of 50mm interlock for normal sidewalks and 60mm for cars entrances as per drawing and technical specification. تهیه و نصب انترلاک 50 ملی متر برای پیاده روه نورمال و 60 ملی متر برای قسمت های ورودی موتورا مطابق نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	23390		
4.05	401	PCC 25 Mpa for bikeways including formwork, joints, and all components as per drawing and technical specification. کانکریت بدون سینخ با مقاومت 25 مهگا پاسکال برای مسیر دو چرخه به شمول قالب بندی، درز ها و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	953		
Total for Bill No.4						
5. Canal and Ditches Works / کارهای کanal و جویچه ها						
5.01	206	Subgrade preparation for the bed of the canal, side ditches and catch basins as per drawing and technical specification. آماده سازی قسمت تحتانی کanal، جویچه ها و کچ بسین (catch basin) ها مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	6618		
5.02	301	Granular aggregate subbase for the bed of side ditches and catch basins as per drawing and technical specification. مواد جعلی دانه دار برای قسمت تحتانی جویچه ها و (catch basin) ها مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	373		
5.03	301	Granular aggregate subbase for the bed of the canal as per drawing and technical specification. مواد جعلی دانه دار برای قسمت تحتانی کanal مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	385		
5.04	301	Aggregate Subbase for the bed of the link roads' ditches and catch basins as per drawing and technical specification. مواد جعلی برای قسمت تحتانی جویچه های سرک های اتصالی و کچ بسین ها مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	31		
5.05	702	Construction of RCC canal 25 Mpa type-A including, formwork, reinforcement, precast slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار کanal آهنکانکریتی تایپ-A با مارک 25 مهگا پاسکال به شمول قالب بندی، سیخیندی، سلپ های پیش ساخته، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	253		
5.06	702	Construction of RCC canal 25 Mpa type-B (Under Filling) including, formwork, reinforcement, manholes, precast slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار کanal آهنکانکریتی تایپ-B (زیر پرکاری) با مارک 25 مهگا پاسکال به شمول قالب بندی، سیخیندی، منهول ها، سلپ های پیش ساخته، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	590		
5.07	702	Construction of RCC canal 25 Mpa type-C (Under Filling) including, formwork, reinforcement, manholes, precast slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار کanal آهنکانکریتی تایپ-C (زیر پرکاری) با مارک 25 مهگا پاسکال به شمول قالب بندی، سیخیندی، منهول ها، سلپ های پیش ساخته، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	160		

No شماره	Ref to Spec مشخصات	ITEM- DISCRIPTION / تشریح اقلام /	UNIT واحد	QUANTITY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت فی واحد به ارقام افغانی	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (افغانی)
5.08	702	Construction of RCC canal 25 Mpa type-C including, formwork, reinforcement, precast slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار کanal آهنکانکریتی تایپ-C با مارک 25 میگا پاسکال به شمول قالب بندی، سیخیندی، سلپ های پیش ساخته، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	395		
5.09	702	Construction of RCC side ditch 25 Mpa type-D including, formwork, reinforcement, precast slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار جویچه کناری آهنکانکریتی تایپ-D با مارک 25 میگا پاسکال به شمول قالب بندی، سیخیندی، سلپ های پیش ساخته، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	1105		
5.10	702	Construction of RCC side ditch 25 Mpa type-E including, formwork, reinforcement, precast slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار جویچه کناری آهنکانکریتی تایپ-E با مارک 25 میگا پاسکال به شمول قالب بندی، سیخیندی، سلپ های پیش ساخته، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	89		
5.11	702	Construction of RCC side ditch 25 Mpa type-F including, formwork, reinforcement, precast slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار جویچه کناری آهنکانکریتی تایپ-F با مارک 25 میگا پاسکال به شمول قالب بندی، سیخیندی، سلپ های پیش ساخته، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	2220		
5.12	702	Construction of RCC ditches 25 Mpa for link roads with (500mmx500mm) dimensions including, formwork, reinforcement, precast slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار جویچه های آهنکانکریتی برای سرک های اتصالی با مارک 25 میگا پاسکال با ابعاد (500x500) ملی متر به شمول قالب بندی، سیخیندی، سلپ های پیش ساخته، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	360		
5.13	702	Construction of RCC catch basin 25 Mpa with (800x800x800) mm dimensions including formwork, reinforcement, precast slab, steel net, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار (Catch basin) آهنکانکریتی با مارک 25 میگا پاسکال و با ابعاد (800*800*800) ملی متر به شمول قالب بندی، سیخیندی، سلپ های پیش ساخته، جالی فلزی، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	No	39		
5.14	502	Stone masonry for side ditch including pointing and all components as per drawing and technical specification. سنگ کاری برای جویچه کناری بشمول هنگاف کاری و سایر اجزای آن مطابق نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	58		
5.15	702	Supply and installation of steel angle with (75 x 75 x 6)mm size for existing stone masonry ditch in the intersection as per drawing and technical specifications. تهیه و نصب انگلارون فولادی با سایز (6 * 75 * 75) ملی متر برای جویچه موجود سنگ کاری شده در چهارراهی مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	70		
Total for Bill No.5						
6. Culverts Works / کارهای پلچک ها						
6.01	206	Subgrade preparation for the bed of the culverts as per drawing and technical specification. اماده سازی قسمت تحتانی پلچک ها مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	461		

No شماره	Ref to Spec رویه به مشخصات	ITEM- DISCRIPTION تشریح اقلام /	UNIT واحد	QUANTITY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت فی واحد به ارقام افغانی	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (افغانی)
6.02	301	Granular aggregate base course for the bed of the culverts as per drawing and technical specification. مواد جفل دانه دار برای قسمت تحتانی پلچک ها مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	69		
6.03	401	Lean concrete 20 Mpa for the bed of the culverts and PCC capping including formworks, and all components as per drawing and technical specification. کانکریت بدون سیخ با مقاومت 20 میگا پاسکال برای قسمت تحتانی پلچک ها و قسمت بالایی وینگ وال ها به شمول قالب بندی و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	35		
6.04	702	Construction of RCC culvert 25 Mpa with (1000mmx1000mm) dimensions including, formwork, reinforcement, manhole, precast slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار پلچک آهنکانکریتی با مارک 25 میگا پاسکال و با ابعاد (1000*1000) ملی متر به شمول قالب بندی، سیخیندی، منهول ها، سلپ های پیش ساخته، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	42		
6.05	702	Construction of RCC two cells culvert 25 Mpa each with (1500mmx1500mm) dimensions including, formwork, reinforcement, manhole, precast slabs, headwalls, cut-off walls backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار پلچک دو حوروی آهنکانکریتی با مارک 25 میگا پاسکال و هر یک با ابعاد (1500*1500) ملی متر به شمول قالب بندی، سیخیندی، منهول ها، سلپ های پیش ساخته، هید وال ها (head walls)، دیوار آبدگردان، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	60		
6.06	702	Construction of RCC culvert 25 Mpa with (1800mmx1800mm) dimensions including, formwork, reinforcement, manhole, precast slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specification. اعمار پلچک آهنکانکریتی با مارک 25 میگا پاسکال و با ابعاد (1800*1800) ملی متر به شمول قالب بندی، سیخیندی، منهول ها، سلپ های پیش ساخته، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	52		
6.07	601	Supply and Installation of guard rail including all necessary materials as per drawing, technical specification and standards. تهیه و نصب گارد ریل بشمول تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه، مشخصات تختنیکی و معیارات.	Lin-m	10		
6.08	502	Stone masonry for wing walls of culvert including pointing and all components as per drawing and technical specification. سنگ کاری برای وینگ وال ها پلچک بشمول هنگاف کاری و سایر اجزای آن مطابق نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	20		

Total for Bill No.6

علامت گذاری /						
7.01	312	Solid/Continuous line as per drawing and technical specification. علامت گذاری خط متتمادي مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	4618		
7.02	312	Yield marking as per drawing and technical specification. علامت گذاری یلد (بلد مارکنگ) مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	31		
7.03	312	Lane separation line marking (broken white) as per drawing and technical specification. علامت گذاری خط جداکننده مسیر (سفید شکسته) مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	411		
7.04	312	Dot line marking as per drawing and technical specification. علامت گذاری نقطوي مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	46		
7.05	312	Pedestrian crossing marking as per drawing and technical specification. علامت گذاری دهليز پياده رو مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	404		

No شماره	Ref to Spec رجوع به مشخصات	ITEM- DISCRIPTION شریح اقلام /	UNIT واحد	QUANTITY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت فی واحد به ارقام افغانی	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (افغانی)
7.06	312	Chevron marking as per drawing and technical specification. علامت گذاری چیزی مطابق به نقشه و مشخصات تخفیکی.	Sq-m	10		
7.07	312	Traffic symbols (arrows) as per drawing and technical specification. علامات ترافیکی مطابق به نقشه و مشخصات تخفیکی.	No	36		
7.08	312	Traffic symbols for bikeways as per drawing and technical specification. علامات ترافیکی برای مسیر دوچرخه مطابق به نقشه و مشخصات تخفیکی.	No	20		
7.09	312	Supply and installation of delineator including all components as per drawing and technical specification. تهیه و نصب دلیناتور بشمول تمام ضروریات آن مطابق به نقشه و مشخصات تخفیکی.	No	1354		
7.10	313	Supply and installation of traffic signs including foundation, pole, and all components as per drawing and technical specification. تهیه و نصب علامات ترافیکی بشمول تهداب، پایه و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق نقشه و مشخصات تخفیکی.	No	61		
7.11	312	Supply and installation of bollard including foundation, and all components as per drawing and technical specification. تهیه و نصب بولارد بشمول تهداب و تمام ضروریات آن مطابق به نقشه و مشخصات تخفیکی.	No	550		
Total for Bill No.7						
8. Street lighting/ تغیر جاده						
8.01	801	Supply and installation of 12m height Galvanized steel street lighting poles- with double arms including foundation, wiring, conduits, cable, and all other components as per drawing and technical specification. تهیه و نصب پایه های فلزی دو بازویی چراغ تغیر جاده کاربکل شده با ارتفاع 12 متر بشمول تهداب، کابل، بوله و تمام اجزای دیگران مطابق به نقشه و مشخصات تخفیکی. نوت: قبل ذکر است که منبع وصل برق در جریان تطبیق پروره توسط مدیر پروره در هماهنگی با ریاست بر شنا کابل از نزدیک ترین و مناسب ترین منبع ممکن مشخص خواهد شد.	No	120		
8.02	801	Supply and installation of electric light (fixing with post including fitting fixture and erection of 128W street light as per drawing and technical specification. تهیه و نصب چراغ های تغیر جاده شامل نصب و سسته بندی تمام اجزاء مطابق به نقشه و مشخصات تخفیکی.	No	240		
Total for Bill No.8						
Total abstract cost in Afs / مجموعه بل عمومی به افغانی						

قسمت نهم - فورمه های قرارداد و تضمین

عنوان	فورمه ها
تضمين آفر: تضمين بانکی	فورمه امور ساختمان کوچک/05
اظهار نامه تضمین آفر	فورمه امور ساختمان کوچک/06
تضمين اجرا (غير مشروط)	فورمه امور ساختمان کوچک/07
تضمين پيش پرداخت: تضمين بانکی	فورمه امور ساختمان کوچک/08
موافقت نامه قرارداد	فورمه امور ساختمانی کوچک/09

{فورمه های نمونوی قابل قبول تضمین آفر، اجرا و پیش پرداخت ارائه گردیده است. داوطلبان فورمه های تضمین اجرا و پیش پرداخت را در این پروسه خانه پری نمی نمایند تنها داوطلب برنده این دو فورمه را ارائه می نمایند}

تضمين آفر: تضمين بانکي

فورمه امور ساختمان کوچک 05

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمين بانکی آفر {شماره درج گردد}

اطلاع يافتيم که {نام مكمل داوطلب درج گردد}، منبعد به نام "داوطلب" آفر خود که به تاريخ {تاریخ درج گردد} برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلن تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می دانيم که مطابق شرایط شما، آفر يайд همراه با تضمين آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد ميسپاريم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مجموع به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دريافت اولين تقاضاي تحريري شما در صورت که داوطلب مرتكب اعمال ذيل گردیده باشد، پيردازيم:

(1) تغيير يا انصراف از آفر در ميعاد اعتبار آفر و بعد از انقضاي مدت معينه تسلیمي آفر؛

(2) انكار داوطلب از پذيرش تصحیح اشتباها حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛

(3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطname و مطالبه پيشنهاد از طرف داوطلب برنده؛

(4) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطname از طرف داوطلب برنده؛

(5) در صورت محروميت داوطلب به دليل تحطی در اين داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم اين قانون.

این ضمانات در حالات ذيل فاقد اعتبارخواهد شد:

(6) درصورتیکه داوطلب برنده باشد به محض درياافت کاپی های قرارداد امضا شده توسيط داوطلب و فراهم سازی تضمين اجرا

طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

(7) درصورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضاي قرارداد با داوطلب برنده؛ يا (2) 28 روز بعد از ختم ميعاد اعتبار آفر

به شمول ميعاد تمديد مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتيجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت اين تضمين باید توسيط ما قبل از ميعاد فوق دريافت شده باشد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطلاق تجارت بين المللی ميباشد.

امضا: {امضاي مسؤول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

**اظهار نامه تضمین آفر
فورمه امور ساختمان کوچک/06**

شماره اعلان تدارکات:	{شماره اعلان تدارکات درج گردد}
شماره شرطنامه داوطلبی:	{شماره داوطلبی درج گردد}
شماره آفر بدیل:	{درصورتیکه این آفر بدلیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}
تاریخ:	{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض و جایب مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

- 1 ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب؛
- 2 تغییر یا انصراف در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- 3 انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- 4 اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- 5 فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برندۀ شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده ویا 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر مان فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضا شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{ریادداشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گرد}

تضمين اجرا بانکی (غير مشروط)

فورمه امور ساختمان کوچک ۰۷

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذينفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمين بانکی آفر {شماره درج گردد}

{به اساس درخواست داوطلب برينده، بانک اين فورمه را مطابق رهنماود ارائه شده خانه پري مى نماید}

اطلاع حاصل نموديم که {نام مكمل قراردادي درج گردد}، که منبعد بنام "قراردادي" ياد مى شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد مى شود با اداره محترم شما بمنظور انجام {نام قرارداد و توضيح مختصر امور ساختماني درج گردد} عقد مى نماید.

علاوه برآن، ما ميدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، تضمين اجراء نيز لازم مى باشد.

به درخواست قراردادي، ما تعهد مى نمایيم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ^{۱۸} به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد درياافت اولين تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تحظی قراردادي از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، پردازيم.

اين تضمين (28) روز بعد از تسلیمه تصديقnamه تسلیمي امور ساختمان به ما يا الى تاریخ {روز، ماه و سال^{۱۹} درج گردد}، هر كدام که اول صورت گيرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق اين تضمين باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

اين تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطلاق تجارت بين المللي، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن ميباشد.

{امضا، نام و وظيفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اكمال کننده}



¹⁸ {تضمين کننده (بانک) مبلغ که بيانگر فيصدی قيمت قرارداد را که به اسعار قرارداد يا قابل تبادله قابل قبول اداره، تبدیل شده درج مينماید}

¹⁹ {ابن تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تحمیل تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید ميعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید اين تضمين را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمين اجرا درخواست نماید. جهت تبيه اين تضمين، اداره يادداشت زير را در قسمت آخر پاراگراف اين فورمه درج مينماید: "تضمين کننده(بانک) به يك تمدید زمان برای مدت (6) ماه يا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمين، موافقه مينماید"}

تضمين پيش پرداخت: تضمين بانکي

فورمه امور ساختمان کوچک/ 08

{**ربه اساس درخواست داوطلب برند، بانک اين فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پري مى نماید**}

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذينفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليمي آفر درج گردد}

شماره تضمين بانکي آفر {شماره درج گردد}

ما {نام قانوني و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نموديم که {نام و آدرس قراردادي درج گردد}، که منبعد بنام "قراردادي" ياد مى شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد مى شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان {نام قرارداد توضيح مختصراً امور ساختمان درج گردد} عقد نماید.

علاوه برآن، ما ميدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، پيش پرداخت در مقابل تضمين پيش پرداخت صورت ميگيرد.

به درخواست قراردادي، تعهد مى نمایيم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دريافت اولين تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادي ناشی از استفاده پيش پرداخت برای اهداف غير از مصارف تجهيز صورت گرفته باشد، به شما بپردازيم.

این يك شرطی است برای تهیه هر نوع مطالبه و پرداخت تحت این ضمانت طوريکه پيش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادي به حساب نمبرش دريافت شده باشد {شماره و محل حساب درج گردد}

مبلغ اين تضمين بصورت تدریجي به اندازه باز پرداخت پيش پرداخت توسط قراردادي که در کاپي بیانیه موقت یا تصدیقnamه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، کم ميگردد. اين تضمين بمجرد دريافت کاپي تصدیقnamه پرداخت که بیانگر اينکه (80) فيصد قيمت قرارداد برای پرداخت تصدیق گردیده، يا به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} فاقد اعتبار ميگردد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بين المللي، ميباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}

²⁰ {لين تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمين را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمين اجرا درخواست نماید. جهت تهیه اين تضمين، اداره يادداشت زير را در قسمت آخر پاراگراف اين فورمه درج مينماید: "تضمين كننده(بانک) به يك تمدید زمان برای مدت که نباید بيشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمين، موافقه مينماید"}

فورمه موافقتنامه قرارداد

فورمه امور ساختمانی کوچک/09

{در این موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعديل از اثر اصلاح اشتباہات محسوبی مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعديل قیمت در جریان پرسوه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفریدیل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغییرات دیگری موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومی قرارداد چون تغییر کارمندان کلیدی، قراردادی های فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.}

این موافقتنامه به تاریخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفریدیل قرارداد متذکره را اجرا می نماید. پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.

.4

طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

مهر در حضور {خانه پری گردد}

امضا، مهر، و تسلیم گردید {خانه پری گردد}

در حضور {خانه پری گردد}

امضا الزام آور اداره:

{امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره}

امضا الزام آور قراردادی:

{امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی}

فورمۀ معیاری اعطای خط اعتباری (LOC) به داوطلبان تدارکات توسط بانک‌های تجاری

(بانک مکلف است این فورمۀ معیاری را در ورق رسمی خویش بدون هیچ نوع تغییر به استثنای موارد داخل قوس ترتیب نماید)

اسم مستفید شونده: {اسم داوطلب که خط اعتباری برای وی صادر می‌گردد درج گردد}

شماره: {شماره سند خط اعتباری درج گردد}

تاریخ: {تاریخ صدور سند خط اعتباری درج گردد}

به: {اسم اداره/وزارت مربوطه درج گردد}

به اساس درخواست شماره {.....} مورخ {.../.../...} {داوطلب که خط اعتباری برای وی صادر می‌گردد، خط اعتباری (Line of Credit) بالغ بر {مبلغ خط اعتباری درج گردد} صادر گردیده است. این خط اعتباری صرف در صورت فسخ مراحل/قرارداد تدارکات که این سند به منظور آن صادر گردیده است فسخ یا تعدیل گردیده می‌تواند.

این خط اعتباری با رعایت احکام قوانین، مقررات، متحده‌المالها و دستورات د افغانستان بانک و طبق پالیسی‌ها، طرز‌العمل‌ها و سایر رهنمود‌های داخلی بانک، با در نظر داشت صلاحیت‌های تفویض شده در این پالیسی‌ها، توسط {رمدیران ارشاد، کمیته اعتبارات، هیئت عامل و یا هیأت نظار بانک} منظور گردیده است. این خط اعتباری بعد از اخذ فیس و کمیشن بانکی به داوطلب اعطای گردیده است.

این خط اعتباری صرفاً در صورت برنده شدن {داوطلب که خط اعتباری برای وی صادر می‌گردد درج گردد} در داوطلبی {شماره داوطلبی و نام پروژه درج گردد} از جانب آن داوطلب قابل استفاده بوده و الی {تاریخ سرسید} قابل اعتبار است.

امضا: {امضا شخص مسئول درج گردد}

مهر: {متوجه بانک مهر گردد}